

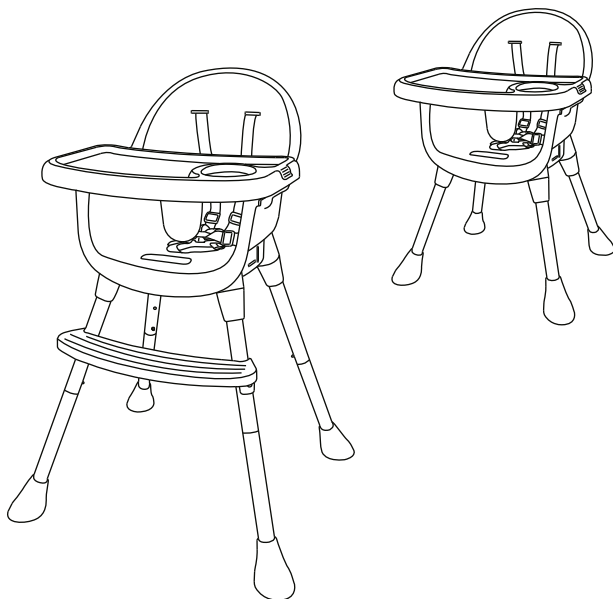
Tasty, Please!



feeding chair

VANILLA 3in1

age range: from 6+ months up to 6 years
max: 26 kg



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V1.0

www.lorelli.eu



find us on

CONTENT

EN	Manual Instruction.....	5
ES	Instrucciones de uso.....	8
IT	Istruzione per l'uso.....	11
FR	Mode d'emploi.....	14
BG	Инструкция за употреба.....	17
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	20
AR	دليل دليلاتلتعليمات.....	23
DE	Bedienungsanleitung.....	26
CZ	Návod k použití.....	29
HU	Használati utasítás.....	32
RU	Инструкция по эксплуатации.....	35
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	38
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	41
NL	Gebruikshandleiding.....	44
AL	Insruksion për përdorim.....	47
TR	Kullanım talimatı.....	50
PL	Instrukcja użytkownika.....	54
MK	Упатството за употреба.....	57



EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

ES- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil.

BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερές γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

ARB-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

CZ-Naskenujte QR kód, abyste získali další informace o výrobku a návod k použití ve více jazycích. Stáhněte si přílohu QR skener na své zařízení.

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

SRB/HR/ME/BIH Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

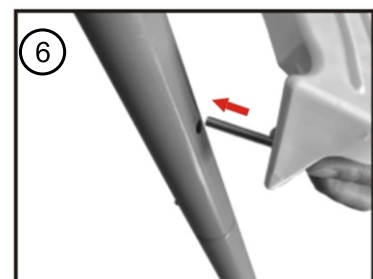
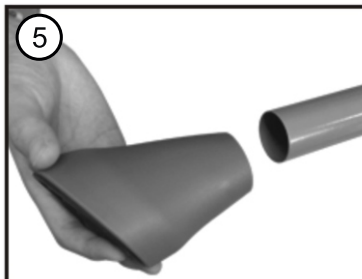
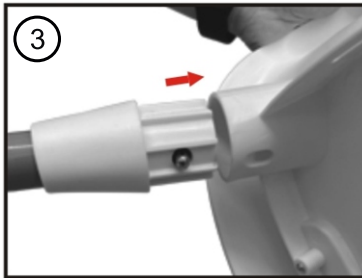
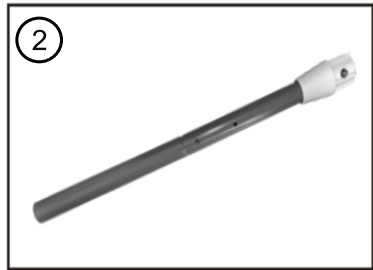
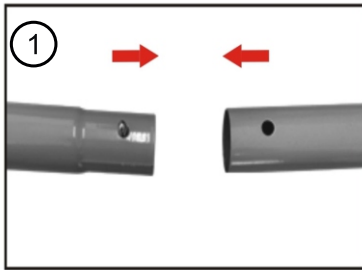
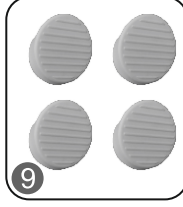
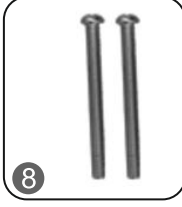
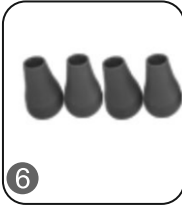
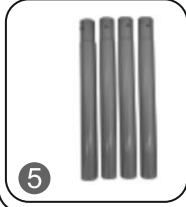
AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

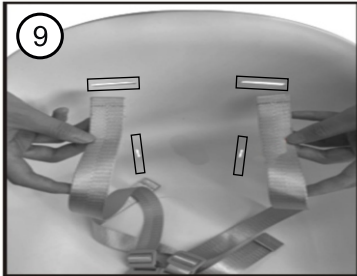
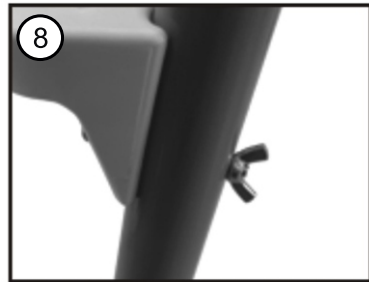
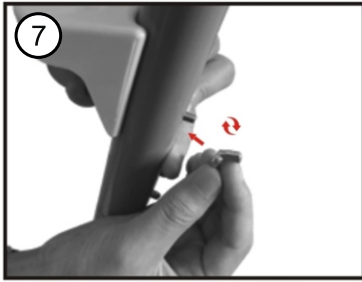
TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

PL-Zeskanuj kod QR, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење,на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

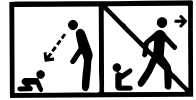
FEATURES





IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

SAFETY REQUIREMENTS



1. **WARNING!** To be assembled by an adult!
2. **WARNING!** Periodically check the buttons and harness system for safety!
3. **WARNING!** Always use the chair on a flat even surface!
4. **WARNING!** Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children to avoid danger of suffocation.
5. Images on the title page and in the instruction manual are only illustrative and may differ from the real product!

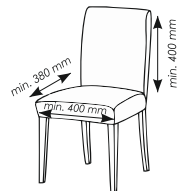
HIGHCHAIR

6. **WARNING!** Never leave the child unattended!
 7. **WARNING!** Always use the restraint system!
 8. **WARNING!** Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product!
 9. **WARNING!** Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
 10. **WARNING!** Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
 11. **WARNING!** Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
 12. **WARNING!** Do not use the product until your child can sit up unaided!
 13. **WARNING!** Do not use the product if any parts are broken, torn or missing!
 14. **WARNING!** To avoid injury, ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product!
 15. **WARNING!** This product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg!
- EN 14988:2017+A2:2024**

CHAIR MOUNTED SEAT

16. **WARNING!** Never leave the child unattended!
17. **WARNING!** Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted!
18. **WARNING!** Always use the chair attachment system and ensure it is correctly fitted before use.
19. **WARNING!** Always check the security and the stability of the product on the adult chair before use.
20. **WARNING!** Do not use this product on stools or benches!
21. **WARNING!** This product is intended for children able to sit unaided (minimum 6 months) and up to 36 months or a maximum weight of 15 kg!
22. **Minimum sizes of the adult's chair:**
 Backrest height: 400 mm
 Seat width: 400 mm
 Seat depth: 380 mm

Minimum sizes of the adult chair.



23. WARNING! Ensure that the adult chair with the chair mounted seat is placed in a position where the child is not able to use its feet against the table or any other structure as this can cause the tip over of the adult chair supporting the chair mounted seat!

24. WARNING! Do not use the product if any parts are broken, torn or missing!

25. WARNING! Do not use any accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer!

EN 16120+A2:2016

SMALL CHAIR

26. WARNING! Never leave the child unattended!

27. WARNING! Do not place this product near window as it can be used as a step by the child and caused the child to fall out of the window!

28. WARNING! Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.

29. WARNING! Do not place this product near window where cords from blinds or curtains could strangle a child!

30. WARNING! This product is intended for children able to walk and sit by themselves, over 36 months and up to 72 months!

31. WARNING! All assembly fittings should always be tightened properly.

32. WARNING! Do not use the product if any parts are broken, torn or missing!

33. WARNING! Do not use any accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer!

34. WARNING! The restraint system shall be removed/hidden/covered (as applicable) when the product is used as a seating.

EN 17191:2021

PARTS

1. Seat

2. Tray/insert

3. Footrest

4. Upper leg tubes

5. Lower leg tubes

6. Chair non-slip pads

7. Nuts

8. Bolt

9. Adult chair non-slip pads.

CONVERSION INTO A FEEDING HIGH CHAIR FROM 6 M. TO 36 M.

1. Insert the lower tubes into the upper tubes (Picture 1, 2). Assemble the top of the legs to the seat base respecting the direction of the pin relative to the hole (Picture 3). Make sure the pin has shown through the hole (Picture 4). Attach the non-slip pads to the legs (Picture 5).
2. Pass the bolt through the through-holes on the footrest and upper tube. Tighten the nut, making sure the footrest is mounted securely to the high chair (Picture 6,7,8).
3. Place the cover on the seat. Pass the restraint system through the holes in the cover and the back of the chair (Picture 9).
4. Fit the food tray to the seat (Picture 10). Remove the tray by pulling the two side buttons simultaneously and pulling it forward.

CONVERSION INTO A SMALL FEEDING CHAIR FROM 36 TO 72 M.

Push the pin in and separate the upper tubes from the lower tubes, then remove the non-slip pads from the lower tubes and attach them to the upper tubes (Picture 11).

CONVERSION INTO A BOOSTER SEAT FROM 6 M. TO 36 M. INSTALLED ON AN ADULT CHAIR

Before placing the seat on the adult chair:

- press the pin to remove the upper tubes from the chair seat base;
- insert the non-slip pads (9) into the holes in the base.

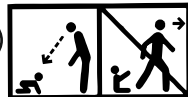
Pass strap 1 buckle through the hole in the seat base that secures the seat to the seat of the adult chair, and strap 2 buckle through the seat hole that will secure it to the back of the adult chair (Picture 12). Make sure all straps are tight enough and the chair does not wobble.

CARE AND MAINTENANCE

1. Clean the upholstery with warm water and mild soap.
2. Heavy dirty spots clean with non-abrasive cream.

¡IMPORTANTE! ¡LEA ATENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS!

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD



1. **¡ATENCIÓN!** ¡El montaje debe ser realizado por un adulto!
2. **¡ATENCIÓN!** ¡Revise periódicamente los cinturones y botones de seguridad!
3. **¡ATENCIÓN!** ¡Siempre use la silla sobre superficies planas!
4. **¡ATENCIÓN!** Antes de usar, retire y deseche todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.
5. **¡ATENCIÓN!** ¡Las imágenes de la portada y del interior de las instrucciones son a modo de ejemplo y pueden diferir del producto real!

SILLA ALTA DE COMEDOR INFANTIL (TRONA)

6. **¡ATENCIÓN!** No dejar nunca al niño desatendido!
 7. **¡ATENCIÓN!** Utilice siempre el sistema de sujeción!
 8. **¡ATENCIÓN!** Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto!
 9. **¡ATENCIÓN!** Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados!
 10. **¡ATENCIÓN!** Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor!
 11. **¡ATENCIÓN!** Riesgo de vuelco cuando un niño puede empujar la mesa u otra estructura con los pies.
 12. **¡ATENCIÓN!** ¡No utilice el producto hasta que el niño comience a sentarse sin ayuda!
 13. **¡ATENCIÓN!** ¡No utilice el producto si alguna pieza está rota, dañada o falta!
 14. **¡ATENCIÓN!** ¡Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo esté a una distancia segura al plegar o desplegar el producto!
 15. **¡ATENCIÓN!** Este producto está destinado a niños que sean capaces de mantenerse en pie de forma independiente y tengan hasta 36 meses o un peso máximo de 15 kg.
- EN 14988:2017+A2:2024**

ASIENTO ELEVADOR PARA MONTAR EN SILLA

16. **¡ATENCIÓN!** No dejar nunca al niño desatendido!
17. **¡ATENCIÓN!** Utilizar siempre los sistemas de retención del niño y de sujeción de la silla!
18. **¡ATENCIÓN!** Garantizar que el sistema de sujeción de la silla está correctamente instalado y ajustado antes de la utilización!
19. **¡ATENCIÓN!** Verificar siempre la seguridad y la estabilidad del asiento montado en la silla antes de la utilización!
20. **¡ATENCIÓN!** No utilizar este elevador de asiento sobre taburetes o bancos!
21. **¡ATENCIÓN!** Este producto está destinado a niños que sean capaces de mantenerse en pie de forma independiente y tengan hasta (mínimo 6 meses) 36 meses o un peso máximo de 15 kg.

22. Dimensiones mínimas de silla para adultos:

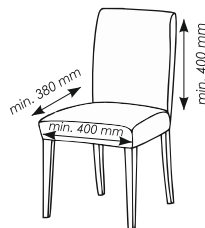
Dimensiones mínimas de silla para adultos:

Altura del respaldo / 400 mm

Ancho del asiento / 400 mm

Profundidad del asiento / 380 mm

Dimensiones mínimas de silla para adultos:



23. ¡ATENCIÓN! Asegúrese de que la silla para adultos con el asiento instalado esté colocada en una posición en la que el niño no pueda poner los pies sobre la mesa u otra estructura, ¡ya que esto podría provocar que la silla para adultos que sostiene el asiento se vuelque!

24. ¡ATENCIÓN! ¡No utilice el producto si alguna pieza está rota, dañada o falta!

25. ¡ATENCIÓN! ¡No utilice accesorios o repuestos que no estén aprobados por el fabricante
EN 16120+A2:2016

SILLA PEQUEÑA

26. ¡ATENCIÓN! ¡Nunca deje al niño desatendido!

27. ¡ATENCIÓN! No coloque el producto cerca de una ventana, ya que el niño puede utilizarlo como escalón y provocar que se caiga por la ventana.

28. ¡ATENCIÓN! Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor!

29. ¡ATENCIÓN! ¡No coloque el producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan provocar estrangulamiento al niño!

30. ¡ATENCIÓN! ¡Este producto está destinado a niños que pueden caminar y sentarse de forma independiente, de entre 36 y 72 meses!

31. ¡ATENCIÓN! Todos los elementos de conexión siempre deben estar correctamente apretados.

32. ¡ATENCIÓN! ¡No utilice el producto si alguna pieza está rota, dañada o falta!

33. ¡ATENCIÓN! ¡No utilice accesorios o repuestos que no estén aprobados por el fabricante!

34. ¡ATENCIÓN! El sistema de retención debe retirarse/ocultarse/cubrirse (según corresponda) cuando el producto se utilice como asiento.

EN 17191:2021

PARTES

1. Asiento
2. Bandeja/almohadilla
3. Reposapiés
4. Patas de tubos superiores
5. Patas de tubos inferiores
6. Almohadillas de patas de silla
7. Tuercas
8. Tornillo
9. Almohadillas antideslizantes para sillas de adultos.

TRANSFORMAR EN SILLA ALTA DE COMEDOR INFANTIL (TRONA) PARA NIÑOS DE 6 A 36 MESES

1. Instale los tubos inferiores a los superiores (Fotos 1, 2). Ensamble la parte superior de las patas a la base del asiento, manteniendo la dirección del pasador con respecto al orificio (Foto 3). Asegúrese de que el pasador se vea a través del orificio (Foto 4). Instale las almohadillas en las patas (Foto 5).

2. Pase el tornillo a través de los orificios pasantes en el reposapiés y el tubo superior. Apriete la tuerca, asegurándose de que el reposapiés esté montado de forma segura en el asiento (Fotos 6, 7, 8).

3. Coloca la tapicería en el asiento. Pase el sistema de retención a través de los orificios de la tapicería y del respaldo de la silla (Foto 9).

4. Coloca la bandeja de comida en la trona (Foto 10). Retire la bandeja tirando simultáneamente de los dos botones laterales y tirando de ella hacia adelante.

TRANSFORMAR EN SILLA PEQUEÑA DE COMEDOR INFANTIL PARA NIÑOS DE 36 A 72 MESES

Empuje el pasador hacia adentro, y desmonte los tubos inferiores de los tubos superiores, luego retire las almohadillas antideslizantes de los tubos inferiores y colóquelas en los tubos superiores (Foto 11).

TRANSFORMAR EN UN ASIENTO ELEVADOR MONTADO EN UNA SILLA DE ADULTO PARA NIÑOS DE 6 A 36 MESES DE EDAD

Antes de colocar el asiento en la silla para adultos:

- presione el pasador para retirar los tubos superiores de la base del asiento de la trona;

- colocar las almohadillas antideslizantes (9) en los orificios de la base.

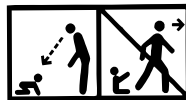
Pase la hebilla del cinturón 1 a través del orificio en la base del asiento que asegura el asiento al asiento de la silla para adultos, y la hebilla del cinturón 2 a través del orificio en el asiento que lo asegurará al respaldo de la silla para adultos (Foto 12). Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén lo suficientemente ajustados y que el asiento no se tambalee.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Limpiar la tapicería con agua tibia y jabón suave.
2. Las manchas difíciles se pueden quitar con una crema no abrasiva.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO!

ESIGENZE DI SICUREZZA



1. **ATTENZIONE!** Il montaggio deve essere effettuato da un adulto!
2. **ATTENZIONE!** Controllare periodicamente le cinture di sicurezza ed i bottoni di sicurezza!
3. **ATTENZIONE!** Utilizzare sempre la sedia su superfici piane!
4. **ATTENZIONE!** Prima dell'uso, rimuovere ed eliminare tutti i sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
5. **ATTENZIONE!** Le immagini sulla copertina e all'interno delle istruzioni sono solo a titolo esemplificativo e potrebbero differire dal prodotto reale!

SEGGIOLONE DA PRANZO PER BAMBINI

6. **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito!
7. **ATTENZIONE!** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta!
8. **ATTENZIONE!** Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul rodotto!
9. **ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati!
10. **ATTENZIONE!** Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto !
11. **ATTENZIONE!** Rischio di ribaltamento quando il bambino riesce a spingere il tavolo o un'altra struttura con i piedi!
12. **ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto finché il bambino non inizia a stare seduto senza assistenza!
13. **ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto se qualche parte è rotta, danneggiata o mancante!
14. **ATTENZIONE!** Per evitare lesioni, assicurati che il tuo bambino sia a distanza di sicurezza quando pieghi o apri il prodotto!
15. **ATTENZIONE!** Questo prodotto è destinato a bambini in grado di stare in piedi in modo autonomo e di età fino a 36 mesi o con un peso massimo di 15 kg.

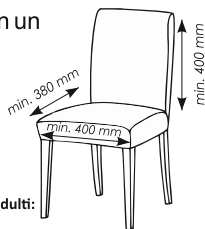
EN 14988:2017+A2:2024

SEGGIOLINO ELEVATORE PER MONTARE SU SEDIA

16. **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito!
17. **ATTENZIONE!** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta e assicurarsi che sia correttamente assemblato e regolato!
18. **ATTENZIONE!** Utilizzare sempre il sistema di fissaggio alla sedia e assicurarsi prima dell'uso che sia fissato correttamente!
19. **ATTENZIONE!** Prima dell'uso, verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto sulla sedia!
20. **ATTENZIONE!** Non utilizzare questo prodotto su sgabelli o panche!
21. **ATTENZIONE!** Questo prodotto è destinato a bambini che possono rimanere seduti autonomamente (minimo 6 mesi), fino ai 36 mesi di età o con un peso massimo non superiore a 15 kg!

22. Dimensioni minime della sedia per adulti:

- Altezza dello schienale: 400 mm
- Larghezza del sedile: 400 mm
- Profondità del sedile: 380 mm



Dimensioni minime della sedia per adulti:

23. ATTENZIONE! Assicurarsi che la sedia per adulti con il sedile installato sia posizionata in una posizione in cui il bambino non possa appoggiare i piedi sul tavolo o su un'altra struttura, poiché ciò potrebbe causare il ribaltamento della sedia per adulti che sostiene il sedile!

24. ATTENZIONE! Non utilizzare il prodotto se qualche parte è rotta, danneggiata o mancante!

25. ATTENZIONE! Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio non approvati dal produttore!

EN 16120+A2:2016

SEDILE

26. ATTENZIONE! Non lasciare mai un figlio incustodito!

27. ATTENZIONE! Non posizionare il prodotto vicino a una finestra, poiché il bambino potrebbe usarlo come gradino e farlo cadere dalla finestra.

28. ATTENZIONE! Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto !

29. ATTENZIONE! Non posizionare il prodotto vicino ad una finestra dove i cordoni delle persiane o delle tende potrebbero causare lo strangolamento del bambino!

30. ATTENZIONE! Questo prodotto è destinato ai bambini che possono camminare e sedersi in modo indipendente, di età compresa tra 36 e 72 mesi!

31. ATTENZIONE! Tutti gli elementi di collegamento devono essere sempre serrati correttamente.

32. ATTENZIONE! Non utilizzare il prodotto se qualche parte è rotta, danneggiata o mancante!

33. ATTENZIONE! Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio non approvati dal produttore!

34. ATTENZIONE! Il sistema di ritenuta deve essere rimosso/nascosto/coperto (a seconda dei casi) quando il prodotto viene utilizzato come sedile.

EN 17191:2021

PARTI

1. Sedile

2. Vassoio/cuscinetto

3. Poggiapiedi

4. Gambe del tubo superiore

5. Gambe del tubo inferiore

6. Cuscineti per le gambe della sedia

7. Dado

8. Vite

9. Cuscineti antiscivolo alla sedia adulti.

TRASFORMARE IN SEGGIOLONE DA PRANZO PER BAMBINI DA 6 A 36 MESI DI ETÀ

1. Installare le gambe inferiori su quelle superiori (Foto 1, 2). Сглобете горния край на краката към основата на седалката спазвайки посоката на щифта спрямо отвора (Снимка 3). Уверете се, че щифта се е показал през отвора (Foto 4). Installare i cuscineti sulle gambe (Foto 5).

2. Passare la vite attraverso i fori passanti nel poggiapiedi e nel tubo superiore. Stringere il dado, assicurandosi che il poggiapiedi sia montato saldamente al sedile (Foto 6,7,8).
3. Posizionare il rivestimento sul sedile. Far passare il sistema di ritenuta attraverso i fori nel rivestimento e nello schienale della sedia (Foto 9).
4. Posizionare il vassoio per il cibo sul seggiolone (Foto 10). Rimuovere il vassoio tirando contemporaneamente i due pulsanti laterali e tirandolo in avanti.

TRASFORMARE IN UNA PICCOLA SEDIA DA PRANZO PER BAMBINI DA 36 A 72 MESI DI EtÀ

Spingere il perno dentro e smontare i tubi inferiori dai tubi superiori, quindi rimuovere i cuscinetti antiscivolo dai tubi inferiori e posizionarli sui tubi superiori (Foto 11).

TRASFORMARE IN UN SEGGIOLINO ELEVATORE MONTATO SU SEDIA ADULTI PER BAMBINI DA 6 A 36 MESI DI EtÀ

Prima di posizionare il sedile sulla sedia per adulti:

- premere il perno per rimuovere i tubi superiori dalla base del seggiolone;
- posizionare i cuscinetti antiscivolo (9) nei fori della base.

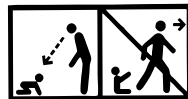
Passare la fibbia della cintura 1 attraverso il foro nella base del sedile che fissa il seggiolino al sedile della sedia per adulti e la fibbia della cintura 2 attraverso il foro nel sedile che la fisserà allo schienale della sedia per adulti (Foto 12). Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano sufficientemente strette e che il sedile non traballi.

CURA E MANUTENZIONE

1. Pulisci il rivestimento con acqua tiepida e sapone neutro.
2. Le macchie ostinate possono essere rimosse con una crema non abrasiva.

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

FR



EXIGENCES DE SÉCURITÉ

- 1. ATTENTION!** A monter par un adulte !
- 2. ATTENTION!** Vérifiez périodiquement les ceintures de sécurité et les boutons !
- 3. ATTENTION!** Utilisez toujours la chaise sur des surfaces planes !
- 4. ATTENTION!** Avant utilisation, retirez et jetez tous les sacs en plastique et matériaux d'emballage et gardez-les hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- 5. ATTENTION!** Les images sur la page de titre et à l'intérieur des instructions sont des exemples et peuvent différer du produit réel !

CHAISE HAUTE

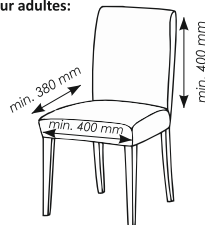
- 6. ATTENTION!** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance!
 - 7. ATTENTION!** Toujours utiliser le harnais.
 - 8. ATTENTION!** Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit!
 - 9. ATTENTION!** Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés!
 - 10. ATTENTION!** Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou d'une source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.!
 - 11. ATTENTION!** Risque de basculement lorsqu'un enfant peut pousser la table ou autre structure avec ses pieds.
 - 12. ATTENTION!** N'utilisez pas le produit jusqu'à ce qu'un enfant commence à s'asseoir sans aide!
 - 13. ATTENTION!** N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante !
 - 14. ATTENTION!** Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant se trouve à une distance de sécurité lors du pliage ou du dépliage du produit !
 - 15. ATTENTION!** Ce produit est destiné aux enfants capables de se tenir debout de manière indépendante et âgés de moins de 36 mois ou pesant jusqu'à 15 kg.
- EN 14988:2017+A2:2024**

RÉHAUSSEUR À MONTER SUR UNE CHAISE

- 16. ATTENTION!** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- 17. ATTENTION!** Toujours utiliser le système de retenue et s'assurer qu'il est correctement ajusté!
- 18. ATTENTION!** Toujours utiliser le système d'attache à la chaise et s'assurer qu'il est correctement ajusté!
- 19. ATTENTION!** Toujours vérifier la sûreté et la stabilité du produit sur la chaise pour adulte avant son utilisation !
- 20. ATTENTION!** Ne pas utiliser ce produit sur des tabourets ou des bancs.!
- 21. ATTENTION!** Ce produit est destiné aux enfants qui peuvent s'asseoir indépendamment (minimum 6 mois), de jusqu'à 36 mois ou du poids maximale jusqu'à 15kg!
- 22. Dimensions maximales de la chaise pour adultes:**

- Hauteur du dossier: 400 mm
- Largeur du siège: 400 mm
- Profondeur du siège: 380 mm

Dimensions maximales de la chaise pour adultes:



23. ATTENTION ! Assurez-vous que la chaise adulte avec le siège installé est placée dans une position où l'enfant ne peut pas poser ses pieds sur la table ou toute autre structure, car cela pourrait faire basculer la chaise adulte supportant le siège!

24. ATTENTION ! N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante!

25. ATTENTION ! N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange non approuvés par le fabricant!

EN 16120+A2:2016

SIÈGE

26. ATTENTION! Ne laissez jamais un enfant sans surveillance!

27. ATTENTION! Ne placez pas le produit près d'une fenêtre car il pourrait être utilisé comme marchepied par l'enfant et le faire tomber de la fenêtre.

28. AVERTISSEMENT! Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou d'une source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure!

29. ATTENTION ! Ne placez pas le produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler l'enfant !

30. ATTENTION ! Ce produit est conçu pour les enfants capables de marcher et de s'asseoir de manière autonome, âgés de 36 à 72 mois !

31. ATTENTION ! Tous les éléments de raccordement doivent toujours être correctement serrés.

32. ATTENTION ! N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante !

33. ATTENTION ! N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange non approuvés par le fabricant!

34. ATTENTION ! Le système de sécurité doit être retiré/caché/ couvert (le cas échéant) lorsque le produit est utilisé comme siège.

EN 17191:2021

PIÈCES

1. Siège
2. Tablette/plateau
3. Repose-pieds
4. Tubes supérieurs pour les pieds
5. Tubes inférieurs pour les pieds
6. Supports pour les pieds de la chaise
7. Écrous
8. Vis
9. Patins antidérapants à la chaise pour adultes.

TRANSFORMATION EN CHAISE HAUTE POUR ENFANTS ÂGÉS DE 6 À 36 MOIS

1. Installez les tuyaux inférieurs sur ceux du haut (Photo 1, 2). Assemblez l'extrémité supérieure des pieds à la base du siège en respectant le sens de la goupille par rapport au trou (Photo 3). Assurez-vous que la goupille est visible à travers le trou (Photo 4). Installez les supports aux pieds (Photo 5).

2. Passez la vis par les trous traversants du repose-pieds et du tube supérieur. Serrez l'écrou en vous assurant que le repose-pieds est solidement monté sur le siège (Photos 6,7,8).
3. Placez le revêtement sur le siège. Faites passer le système de sécurité dans les trous du revêtement et de l'appui-dos de la chaise (Photo 9).
4. Installez la tablette de nourriture sur la chaise haute (Photo 10). Retirez la tablette en tirant simultanément les deux boutons latéraux et en le tirant vers l'avant.

TRANSFORMATION EN CHAISE HAUTE POUR ENFANTS ÂGÉS DE 36 À 72 MOIS

Appuyez sur la goupille et vers l'intérieur et séparez les tubes supérieurs de ceux inférieurs, puis retirez les patins antidérapants des tubes inférieurs et installez-les sur les tubes supérieurs (Photo 11).

TRANSFORMATION EN SIÈGE ÉLÉVATEUR INSTALLÉ AU SIÈGE D'ADULTES POUR ENFANTS ÂGÉS DE 6 À 36 MOIS

Avant de placer le siège sur la chaise d'adultes :

- appuyez sur la goupille pour retirer les tubes supérieurs de la base de la chaise haute ;
- placez les patins antidérapants (9) dans les trous de la base.

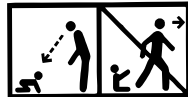
Faites passer la boucle de ceinture 1 à travers le trou de la base du siège qui fixe la chaise au siège de la chaise d'adultes, et la boucle de ceinture 2 à travers le trou du siège qui la fixera au dossier de la chaise d'adultes (Photo 12). Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont suffisamment serrées et que le siège ne bascule pas.

SOINS ET ENTRETIEN

1. Nettoyez le revêtement avec de l'eau tiède et du savon doux.
2. Les taches tenaces peuvent être éliminées avec une crème non abrasive.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



1. **ВНИМАНИЕ!** Да се сглобява от възрастен!
2. **ВНИМАНИЕ!** Периодично проверявайте предпазните колани и бутоните!
3. **ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте столчето върху равни повърхности!
4. **ВНИМАНИЕ!** Преди употреба отстранете и изхвърлете всички пластмасови торбички и опаковъчни материали и ги дръжте далеч от деца, за да избегнете опасност от задушаване.
5. Изображенията на заглавната страница и вътре в инструкцията са примерни и може да се различават от действителния продукт!

ВИСОК СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ

6. **ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор!
 7. **ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте системата за задържане!
 8. **ВНИМАНИЕ!** Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери на продукта!
 9. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно!
 10. **ВНИМАНИЕ!** Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина!
 11. **ВНИМАНИЕ!** Риск от накланяне, когато дете може да бутне с краката си масата или друга конструкция.
 12. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта докато дете не започне да седи без чужда помощ!
 13. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта ако някоя част е счупена, разкъсана или липсва!
 14. **ВНИМАНИЕ!** За да избегнете наранявания, уверете се детето Ви е на безопасно разстояние при сгъване или разгъване на продукта!
 15. **ВНИМАНИЕ!** Този продукт е предназначен за деца, са в състояние да стоят самостоятелно и са до 36 месеца или с максимално тегло до 15 кг.
- БДС 14988:2017 + A2:2024**

ПОВДИГАЩА СЕДАЛКА ЗА МОНТИРАНЕ ВЪРХУ СТОЛ

16. **ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор!
17. **ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте системата за задържане и се уверете, че е правилно закопчана!
18. **ВНИМАНИЕ!** Преди употреба винаги използвайте системата за закрепване към стол за възрастни и се уверете, че е правилно свързана!
19. **ВНИМАНИЕ!** Преди употреба винаги проверявайте безопасността и стабилността на продукта, монтиран върху стол за възрастни!
20. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта върху столове без облегалка и пейки!
21. **ВНИМАНИЕ!** Този продукт е предназначен за деца, които могат да стоят самостоятелно (минимум 6 месеца), до 36 месеца или с максимално тегло до 15 кг.

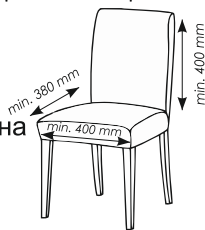
22. Минимални размери на стола за възрастни:

Височина на облегалката / 400 мм

Широчина на седалката / 400 мм

Дълбочина на седалката / 380 мм

Минимални размери на стола за възрастни.



23. ВНИМАНИЕ! Уверете се, че столът за възрастни с монтирана седалка е поставен в позиция, в която детето не може постави краката си върху масата или друга конструкция, тъй като това може да доведе до преобръщане на стола за възрастни, поддържащ седалката!

24. ВНИМАНИЕ! Не използвайте продукта ако някоя част е счупена, разкъсана или липсва!

25. ВНИМАНИЕ! Не използвайте аксесоари или резервни части, които не са одобрени от производителя!

БДС EN 16120+A2:2017

МАЛКО СТОЛЧЕ

26. ВНИМАНИЕ! Никога не оставяйте детето без надзор!

27. ВНИМАНИЕ! Не поставяйте продукта в близост до прозорец, тъй като може да се използва като стъпало от детето и да причини падане на детето от прозореца.

28. ВНИМАНИЕ! Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина!

29. ВНИМАНИЕ! Не поставяйте продукта в близост до прозорец, където въжета от щори или завеси могат да причинят удушаване на детето!

30. ВНИМАНИЕ! Този продукт е предназначен за деца, които могат да ходят и да сядат самостоятелно, на възраст от 36 до 72 месеца!

31. ВНИМАНИЕ! Всички свързващи елементи трябва да са винаги добре затегнати.

32. ВНИМАНИЕ! Не използвайте продукта ако някоя част е счупена, разкъсана или липсва!

33. ВНИМАНИЕ! Не използвайте аксесоари или резервни части, които не са одобрени от производителя!

34. ВНИМАНИЕ! Системата за задържане трябва да бъде отстранена / скрита / покрита (според случая) когато продуктът се използва като седалка.

БДС EN 17191:2021

ЧАСТИ

1. Седалка

2. Табла/подложка

3. Стъпенка за крака

4. Горни тръби за крака

5. Долни тръби за крака

6. Подложки за краката на стола

7. Гайки

8. Болт

9. Противоплъзгащи подложки към стол за възрастни.

ТРАНСФОРМИРАНЕ ВЪВ ВИСОК СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ ОТ 6 М. ДО 36 М.

1. Монтирайте долните тръби към горните (Снимка 1, 2). Сглобете горният край на краката към основата на седалката спазвайки посоката на щифта спрямо отвора (Снимка 3). Уверете се, че щифта се е показал през отвора (Снимка 4). Монтирайте подложките към краката (Снимка 5).
2. Прекарайте болта през проходните отвори на стъпенката за крака и горната тръба. Завийте гайката, като се уверите, че стъпенката е монтирана стабилно към столчето (Снимки 6,7,8).
3. Поставете тапицерията върху седалката. Прекарайте обезопасителната система през отворите на тапицерията и облегалката на стола (Снимка 9).
4. Монтирайте таблата за храна към столчето (Снимка 10). Демонтирайте таблата като изтеглите едновременно двата странични бутона и я издърпате напред.

ТРАНСФОРМИРАНЕ В МАЛЪК СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ НА ВЪЗРАСТ ОТ 36 ДО 72 М.

Натиснете щифта навътре и разделете горните от долните тръби, след което премахнете противо плъзгащите подложки за крака от долните тръби и ги монтирайте към горните (Снимка 11).

ТРАНСФОРМИРАНЕ В ПОВДИГАЩА СЕДАЛКА МОНТИРАНА КЪМ СТОЛ ЗА ВЪЗРАСТНИ ОТ 6 М. ДО 36 М.

Преди да поставите седалката върху стола за възрастни:

- натиснете щифта за да премахнете горните тръби от основата на седалката на столчето;
 - поставете противоплъзгащите подложки (9) в отворите на основата.
- Прекарайте токата на колан 1 към отвора в основата на седалката, която захваща столчето към седалката на стола за възрастни, а токата на колан 2 през отвора на седалката, който ще го захваща към гърба на стола за възрастни (Снимка 12). Уверете се, че коланите са достатъчно стегнати и столчето не се клати.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

1. Почиствайте тапицерията с топла вода и мек сапун.
2. Упоритите петна може да премахнете с не-абразивен крем.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ!

GR

Σημείωση



- 1. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να συναρμολογείται από ενήλικο άτομο!
- 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά περιόδους ελέγχετε τις ζώνες ασφαλείας και τα κουμπιά!
- 3. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πάντα χρησιμοποιείτε το κάθισμα πάνω σε ίσιες επιφάνειες!
- 4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν την χρήση αφαιρέστε και απορρίψτε όλες τις πλαστικές σακούλες και υλικά συσκευασίας και κρατήστε μακριά από παιδιά, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- 5. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Οι εικόνες στην αρχική σελίδα και μέσα στις οδηγίες είναι ενδεικτικές και υπάρχει πιθανότητα να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

ΥΨΗΛΗ ΚΑΡΕΚΛΑ ΦΑΓΗΤΟΥ

- 6. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
 - 7. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης!
 - 8. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν !
 - 9. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα!
 - 10. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος!
 - 11. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κίνδυνος κλίσης, όταν ένα παιδί μπορεί να σπρώξει με το πόδι του το τραπέζι ή άλλη κατασκευή.
 - 12. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι το παιδί αρχίσει να κάθεται χωρίς την βοήθεια άλλου ατόμου.
 - 13. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, κομμένο ή λείπει.
 - 14. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε, ότι το παιδί σας βρίσκεται σε απόσταση ασφαλείας κατά το κλείσιμο ή το άνοιγμα του προϊόντος.
 - 15. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά, τα οποία είναι σε θέση να κάθονται αυτόνομα και είναι έως 36 μηνών ή με μέγιστο βάρος 15 κιλών.
- EN 14988:2017+A2:2024**

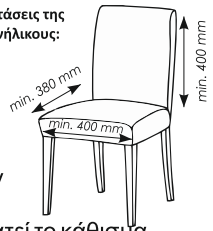
ΑΝΥΨΩΤΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΓΙΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΑΝΩ ΣΕ ΚΑΡΕΚΛΑ

- 16. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
- 17. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ!** Πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε ζώνες ασφαλείας και να βεβαιωθείτε, ότι τοποθετήθηκαν σωστά πριν την χρήση
- 18. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ!** Πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε τις ζώνες στήριξης στην βασική καρέκλα και να βεβαιωθείτε, ότι τοποθετήθηκαν σωστά πριν την χρήση!
- 19. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ!** Πριν την χρήση πάντα ελέγχετε την ασφάλεια και την σταθερότητα του προϊόντος, που συναρμολογείται πάνω σε καρέκλα ενήλικων!
- 20. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ!** Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν πάνω σε καρέκλες χωρίς πλάτη ή σε πάγκους!
- 21. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ!** Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά, τα οποία μπορούν να κάθονται μόνα τους (με ελάχιστη ηλικία 6 μηνών), έως 36 μηνών ή με μέγιστο βάρος έως 15 κιλά. !

22. Ελάχιστες διαστάσεις της καρέκλας για ενήλικους.

- Ύψος της πλάτης: 400 χιλ.
- Πλάτος του καθίσματος: 400 χιλ.
- Βάθος του καθίσματος: 380 χιλ.

Ελάχιστες διαστάσεις της καρέκλας για ενήλικους:



23. ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε, ότι η καρέκλα ενηλίκων με συναρμολογημένο κάθισμα τοποθετήθηκε σε θέση, στην οποία το παιδί δεν μπορεί να βάλει τα πόδια του πάνω στο τραπέζι ή άλλη κατασκευή, επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ανατροπή της καρέκλας ενηλίκων, που συγκρατεί το κάθισμα.

24. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, κομμένο ή λείπει!

25. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, τα οποία δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή.

EN 16120+A2:2016

ΜΙΚΡΟ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ

26. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.

27. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε παράθυρο, επειδή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν σκαλοπάτι από το παιδί και να προκαλέσει πτώση του παιδιού από το παράθυρο.

28. ΠΡΟΣΟΧΗ! Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος

29. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε παράθυρο, όπου σχοινιά από στόρια ή κουρτίνες μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό του παιδιού.

30. ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά, τα οποία μπορούν να περπατούν και να κάθονται αυτόνομα, σε ηλικία από 36 έως 72 μηνών.

31. ΠΡΟΣΟΧΗ! Όλα τα συνδετικά στοιχεία πρέπει να είναι πάντα καλά σφιγμένα.

32. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, κομμένο ή λείπει.

33. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, τα οποία δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή.

34. ΠΡΟΣΟΧΗ! Το σύστημα συγκράτησης πρέπει να αφαιρεθεί /κρυφτεί/ καλυφθεί (ανάλογα με την περίπτωση) όταν το προϊόν χρησιμοποιείτε σαν κάθισμα.

EN 17191:2021

ΜΕΡΗ

1. Κάθισμα
2. Δίσκος / βάση
3. Υποπόδιο
4. Πάνω σωλήνες για πόδια
5. Κάτω σωλήνες για πόδια
6. Προστατευτικά για τα πόδια της καρέκλας
7. Παξιμάδια
8. Βίδες
9. Αντιολισθητικά υποστρώματα της καρέκλας ενηλίκων

ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΣΕ ΥΨΗΛΗ ΚΑΡΕΚΛΑ ΦΑΓΗΤΟΥ ΑΠΟ 6 ΜΗΝΩΝ ΕΩΣ 36 ΜΗΝΩΝ

1. Συναρμολογήστε τους κάτω σωλήνες στους πάνω σωλήνες (Φωτογραφία 1, 2).
2. Συναρμολογήστε την πάνω άκρη των ποδιών στην βάση του καθίσματος

τηρώντας την κατεύθυνση που έχει το πειράκι σε σχέση με την οπή (Φωτογραφία 3). Βεβαιωθείτε, ότι το πειράκι βγήκε από την οπή (Φωτογραφία 4). Συναρμολογήστε τα προστατευτικά στα πόδια (Φωτογραφία 5).

2. Περάστε την βίδα από τις διαμπερείς οπές του υποποδίου και του άνω σωλήνα. Σφίξτε το παξιμάδι, όπως βεβαιωθείτε, ότι το υποπόδιο συναρμολογήθηκε σταθερά στο κάθισμα. (Φωτογραφίες 6, 7, 8).

3. Τοποθετήστε την ταπετσαρία πάνω στο κάθισμα. Περάστε το σύστημα ασφαλείας από τις οπές της ταπετσαρίας και της πλάτης του καθίσματος (Φωτογραφία 9).

4. Συναρμολογήστε τον δίσκο φαγητού για το κάθισμα (Φωτογραφία 10). Αποσυναρμολογήστε τον δίσκο αφού τραβήξετε ταυτόχρονα τα δύο πλαϊνά κουμπιά και τραβήξετε μπροστά.

ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΣΕ ΜΙΚΡΗ ΚΑΡΕΚΛΑ ΦΑΓΗΤΟΥ ΓΙΑ ΗΛΙΚΙΑ ΑΠΟ 36 ΕΩΣ 72 ΜΗΝΩΝ

Πατήστε το πειράκι προς τα μέσα και χωρίστε τους πάνω από τους κάτω σωλήνες και στην συνέχεια αφαιρέστε τις αντιολισθητικές βάσεις για τα πόδια από τους κάτω σωλήνες και συναρμολογήστε στους πάνω σωλήνες (Φωτογραφία 11).

ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΣΕ ΑΝΥΨΩΤΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΜΕΝΟ ΣΕ ΚΑΡΕΚΛΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ ΑΠΟ 6 ΕΩΣ 36 ΜΗΝΩΝ

Πριν τοποθετήσετε το κάθισμα πάνω στην καρέκλα ενηλίκων:

- πατήστε το πειράκι για να αφαιρέσετε τους πάνω σωλήνες από την βάση του καθίσματος του καθίσματος,
- τοποθετήστε τα αντιολισθητικά υποστρώματα (9) στις οπές της βάσης.

Περάστε την αγκράφα της ζώνης 1 στην οπή στην βάση του καθίσματος, η οποία πιάνει το κάθισμα στο κάθισμα της καρέκλας ενηλίκων, ενώ την αγκράφα της ζώνης 2 από την οπή του καθίσματος, η οποία θα το πιάνει στην πλάτη της καρέκλας ενηλίκων (Φωτογραφία 12). Βεβαιωθείτε, ότι οι ζώνες σφίχθηκαν αρκετά και ότι το κάθισμα δεν ταλαντεύεται.

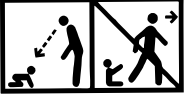
ΦΡΟΝΤΙΔΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Καθαρίζετε την ταπετσαρία με ζεστό νερό και απαλό σαπούνι.

2. Τους επίμονους λεκέδες μπορείτε να αφαιρέσετε με κρέμα, χωρίς σωματίδια απόξεσης.

هام! يرجى قراءة هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل!

AR



متطلبات السلامة

1. تنبيه! يجب أن يتم التجميع من قبل شخص بالغ!
2. تنبيه! تحقق من الأحزمة والأزرار بانتظام!
3. تنبيه! استخدم الكرسي دائمًا على أسطح مستوية!
4. تنبيه! قبل الاستخدام، أزل وتخلص من جميع الأكياس البلاستيكية ومواد التغليف، واحتفظ بها بعيدًا عن الأطفال لتجنب خطر الاختناق.
5. الصور الموجودة على الصفحة الرئيسية وداخل التعليمات هي صور توضيحية وقد تختلف عن المنتج الفعلي!

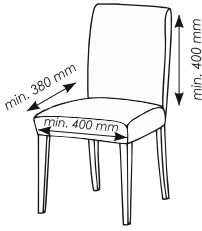
كرسي الطعام العالي

6. تنبيه! لا تترك الطفل دون إشراف أبدًا!
7. تنبيه! استخدم دائمًا نظام التثبيت!
8. تنبيه! خطر السقوط: لا تسمح للطفل بتسلق المنتج!
9. تنبيه! لا تستخدم المنتج إذا لم تكن أي جزء مثبتًا بشكل صحيح ومستقر!
10. تنبيه! احرص على عدم وضع المنتج بالقرب من النيران المكشوفة ومصادر الحرارة القوية!
11. تنبيه! خطر الميلان: تأكد من أن الطفل لا يستطيع دفع الطاولة أو أي بنية أخرى بقدميه!
12. تنبيه! لا تستخدم المنتج حتى يبدأ الطفل في الجلوس بدون مساعدة!
13. تنبيه! لا تستخدم المنتج إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا!
14. تنبيه! لتجنب الإصابات، تأكد من أن طفلك في مسافة آمنة عند طي أو فتح المنتج!
15. تنبيه! هذا المنتج مخصص للأطفال الذين يمكنهم الجلوس بمفردهم حتى عمر 36 شهرًا أو بحد أقصى للوزن يصل إلى 15 كغ.

EN 14988:2017+A2:2024

مقعد رفع للتركيب على كرسي

16. تنبيه! لا تترك الطفل دون إشراف أبدًا!
17. تنبيه! استخدم دائمًا نظام التثبيت وتأكد من ربطه بشكل صحيح!
18. تنبيه! قبل الاستخدام، تأكد دائمًا من استخدام نظام التثبيت على كرسي البالغين وأنه متصل بشكل صحيح!
19. تنبيه! قبل الاستخدام، تحقق دائمًا من أمان واستقرار المنتج المثبت على كرسي البالغين!
20. تنبيه! لا تستخدم المنتج على الكراسي بدون مسند ظهر والمقاعد الطويلة!
21. تنبيه! هذا المنتج مخصص للأطفال الذين يمكنهم الجلوس بمفردهم (6 أشهر كحد أدنى) حتى عمر 36 شهرًا أو بحد أقصى للوزن يصل إلى 15 كغ.



22. الأبعاد الدنيا لكرسي البالغين:
ارتفاع مسند الظهر: 400 ملم
عرض المقعد: 400 ملم
عمق المقعد: 380 ملم

23. تنبيه! تأكد من وضع الكرسي للبالغين المثبت عليه المقعد في وضعية تمنع الطفل من وضع قدميه على الطاولة أو أي هيكل آخر، حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى انقلاب كرسي البالغين الذي يدعم المقعد!
24. تنبيه! لا تستخدم المنتج إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا!
25. تنبيه! لا تستخدم الملحقات أو قطع الغيار التي لم يوافق عليها المصنع!

EN 16120+A2:2016

المقعد

26. تنبيه! لا تترك الطفل دون إشراف أبدًا
27. تنبيه! لا تضع المنتج بالقرب من نافذة، حيث يمكن أن يستخدمه الطفل كدرجة ويتسبب في سقوطه من النافذة
28. تنبيه! احرص على عدم وضع المنتج بالقرب من النيران المكشوفة ومصادر الحرارة القوية
29. تنبيه! لا تضع المنتج بالقرب من نافذة حيث يمكن للحيال من الستائر أو الستائر أن تسبب اختناق الطفل
30. تنبيه! هذا المنتج مخصص للأطفال الذين يمكنهم المشي والجلوس بشكل مستقل، وتتراوح أعمارهم بين 36 و72 شهرًا
31. تنبيه! يجب دائمًا شد جميع عناصر الربط بشكل جيد
32. لا تستخدم المنتج إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا
33. تنبيه! لا تستخدم الملحقات أو قطع الغيار التي لم يوافق عليها المصنع
34. تنبيه! يجب إزالة/إخفاء/تغطية نظام التثبيت (حسب الحالة) عندما يتم استخدام المنتج كمقعد.

EN 17191:2021

الأجزاء:

1. المقعد
2. اللوح/الصواني
3. مسند القدمين
4. الأنابيب العلوية للأرجل
5. الأنابيب السفلية للأرجل
6. قواعد الأرجل
7. الصواميل
8. البراغي
9. قواعد مانعة للانزلاق للكرسي الخاص بالكبار

التحويل إلى كرسي طعام مرتفع للأطفال من 6 أشهر إلى 36 شهرًا:

1. قم بتثبيت الأنابيب السفلية مع الأنابيب العلوية (الصور 1 و 2). قم بتجميع الجزء العلوي من الأرجل مع قاعدة المقعد مع مراعاة اتجاه الدبوس بالنسبة للفتحة (الصورة 3). تأكد من بروز الدبوس من الفتحة (الصورة 4). قم بتثبيت القواعد على الأرجل (الصورة 5).
2. أدخل البرغي عبر الفتحات الخاصة بمسند القدمين والأنبوب العلوي. قم بربط الصمولة وتأكد من أن مسند القدمين مثبت بإحكام على الكرسي (الصور 6، 7، 8).
3. ضع الغطاء على المقعد. مرر نظام الأمان عبر الفتحات الموجودة في الغطاء ومسند ظهر الكرسي (الصورة 9).
4. قم بتركيب طاولة الطعام على الكرسي (الصورة 10). قم بإزالة الطاولة عن طريق سحب الزرين الجانبيين معًا وسحب الطاولة إلى الأمام.

التحويل إلى كرسي طعام صغير للأطفال من 36 إلى 72 شهرًا:

اضغط على الدبوس لفصل الأنابيب العلوية عن الأنابيب السفلية، ثم قم بإزالة قواعد منع الانزلاق من الأنابيب السفلية وتثبيتها في الأنابيب العلوية (الصورة 11).

التحويل إلى مقعد مرتفع مثبت على كرسي للكبار للأطفال من 6 أشهر إلى 36 شهرًا:

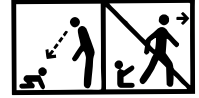
قبل وضع المقعد على كرسي الكبار:

- اضغط على الدبوس لإزالة الأنابيب العلوية من قاعدة مقعد الكرسي؛
- ضع القواعد مانعة الانزلاق (9) في الفتحات الموجودة في القاعدة. مرر مشبك الحزام 1 عبر الفتحة الموجودة في قاعدة المقعد لتثبيت الكرسي على مقعد كرسي الكبار، ومرر مشبك الحزام 2 عبر الفتحة الموجودة في المقعد لتثبيته إلى ظهر كرسي الكبار (الصورة 12). تأكد من أن الأحزمة مشدودة بما فيه الكفاية وأن الكرسي لا يتمايل.

العناية والصيانة

1. نظف التنجيد بالماء الدافئ والصابون اللطيف.
2. يمكن إزالة البقع الصعبة بكريم غير كاشط.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!



DE

SICHERHEITSANFORDERUNGEN

- 1. ACHTUNG!** Zum Zusammenbau durch einen Erwachsenen!
- 2. ACHTUNG!** Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheitsgurte und -knöpfe!
- 3. ACHTUNG!** Benutzen Sie den Stuhl immer auf ebenen Flächen!
- 4. ACHTUNG!** Entfernen und entsorgen Sie vor dem Gebrauch alle Plastiktüten und Verpackungsmaterialien und halten Sie sie von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- 5. VORSICHT!** Die Abbildungen auf der Titelseite und in der Anleitung sind Beispielbilder und können vom tatsächlichen Produkt abweichen!

HOCHSTUHL ZUM ESSEN

- 6. ACHTUNG!** Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt!
- 7. ACHTUNG!** Immer die Sicherheitsgurte benutzen!
- 8. ACHTUNG!** Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen!
- 9. ACHTUNG!** Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind!
- 10. ACHTUNG!** Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird!
- 11. ACHTUNG!** Es besteht Kippgefahr, wenn ein Kind den Tisch oder eine andere Struktur mit den Füßen schieben kann.
- 12. ACHTUNG!** Benutzen Sie das Produkt erst, wenn das Kind beginnt, ohne Hilfe zu sitzen!
- 13. ACHTUNG!** Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil kaputt oder eingerissen ist oder fehlt!
- 14. ACHTUNG!** Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Kind beim Zusammen- oder Aufklappen des Produkts in sicherem Abstand befindet!
- 15. ACHTUNG!** Dieses Produkt ist für Kinder gedacht, die selbstständig stehen können und bis zu einem Alter von 36 Monaten oder mit einem Maximalgewicht von bis zu 15 kg sind.

EN 14988:2017+A2:2024

HEBESITZ ZUR MONTAGE AUF EINEM STUHL

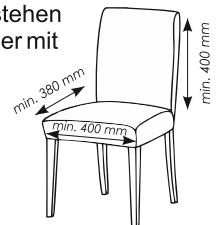
- 16. ACHTUNG!** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.!
- 17. ACHTUNG!** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist!
- 18. ACHTUNG!** Verwenden Sie immer das System zur Befestigung am Stuhl und stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist!
- 19. ACHTUNG!** Überprüfen Sie vor der Verwendung immer die Sicherheit und Stabilität des fertig am Stuhl montierten Produktes!
- 20. ACHTUNG!** Benutzen Sie dieses Produkt nicht auf Hockern oder Bänken!
- 21. ACHTUNG!** Dieses Produkt ist für Kinder gedacht, die selbstständig stehen können und bis zu einem Alter (mindestens 6 Monate) von 36 Monaten oder mit einem Maximalgewicht von bis zu 15 kg sind.

22. Mindestmaße des Stuhls für Erwachsene:

Rückenlehnenhöhe / 400 mm

Sitzbreite / 400 mm

Sitztiefe / 380 mm



Mindestmaße des Stuhls für Erwachsene

23. ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass der Erwachsenenstuhl mit installiertem Sitz so positioniert ist, dass das Kind seine Füße nicht auf den Tisch oder eine andere Struktur stellen kann, da dies dazu führen könnte, dass der Erwachsenenstuhl, der den Sitz trägt, umkippt!

24. ACHTUNG! Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil kaputt oder eingerissen ist oder fehlt!

25. ACHTUNG! Verwenden Sie kein Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind!

EN 16120+A2:2016

KLEINER STUHL

26. ACHTUNG! Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt!

27. ACHTUNG! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe eines Fensters, da es vom Kind als Trittstufe genutzt werden und dazu führen kann, dass das Kind vom Fenster fällt.

28. ACHTUNG! Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt!

29. ACHTUNG! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe eines Fensters, wo Schnüre von Jalousien oder Vorhängen zur Strangulierung des Kindes führen könnten!

30. ACHTUNG! Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 36 bis 72 Monaten konzipiert, die selbstständig gehen und sitzen können!

31. ACHTUNG! Alle Verbindungselemente müssen stets ordnungsgemäß festgezogen sein.

32. ACHTUNG! Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil kaputt oder eingerissen ist oder fehlt!

33. ACHTUNG! Verwenden Sie kein Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind!

34. ACHTUNG! Das Rückhaltesystem muss entfernt/versteckt/abgedeckt werden (sofern zutreffend), wenn das Produkt als Sitz verwendet wird.

EN 17191:2021

TEILE

1. Sitz
2. Tablett/Unterlage
3. Fußschritt
4. Obere Rohre für das Bein
5. Untere Rohre für das Bein
6. Fußstützen des Stuhls
7. Muttern
8. Bolzen
9. Rutschfeste Fußpolster für den Stuhl für Erwachsene.

Umwandlung in einen Hochstuhl zum Essen für Kinder von 6 m bis 36 Monaten

1. Montieren Sie die unteren Rohre an den oberen (Foto 1, 2). Montieren Sie die Oberseite der Beine an der Basis des Sitzes und achten Sie dabei auf die Ausrichtung des Stifts gegenüber dem Loch (Foto 3). Stellen Sie sicher, dass der Stift durch das Loch zeigt (Foto 4). Bringen Sie die Fußpolster an den Beinen an (Foto 5).

2. Führen Sie die Schraube durch die Durchgangslöcher in der Trittstufe und dem Oberrohr. Ziehen Sie die Mutter fest und stellen Sie sicher, dass die Trittstufe sicher am Sitz befestigt ist (Fotos 6,7,8).
3. Legen Sie die Polsterung auf den Sitz. Führen Sie das Rückhaltesystem durch die Löcher in der Polsterung und der Rückenlehne des Stuhls (Foto 9).
4. Befestigen Sie das Essenstablett am Hochstuhl (Foto 10). Entfernen Sie das Tablett, indem Sie gleichzeitig an den beiden seitlichen Knöpfen ziehen und es nach vorne ziehen.

Umwandlung in einen kleinen Esszimmerstuhl für Kinder im Alter von 36 bis 72 Monaten.

Drücken Sie den Stift hinein und trennen Sie die oberen und unteren Rohre. Entfernen Sie dann die rutschfesten Fußpolster von den unteren Rohren und bringen Sie sie an den oberen Rohren an (Foto 11).

Umwandlung in einen erhöhten Sitz, der an einem Erwachsenenstuhl befestigt werden kann Für Kinder von 6 bis 36 Monaten

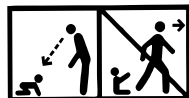
Bevor Sie den Sitz auf den Erwachsenenstuhl stellen:

- Drücken Sie den Stift, um die oberen Rohre von der Sitzfläche des Hochstuhls zu entfernen.
- Platzieren Sie die rutschfesten Polster (9) in den Löchern der Basis. Führen Sie die Gürtelschnalle 1 durch das Loch in der Unterseite des Sitzes, das den Sitz am Sitz des Erwachsenenstuhls befestigt, und die Gürtelschnalle 2 durch das Loch im Sitz, das ihn an der Rückenlehne des Erwachsenenstuhls befestigt (Foto 12). Stellen Sie sicher, dass die Gurte fest genug sind und der Sitz nicht wackelt.

PFLEGE UND WARTUNG

1. Reinigen Sie die Polsterung mit warmem Wasser und milder Seife.
2. Hartnäckige Flecken können mit einer nicht scheuernden Creme entfernt werden.

DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!



BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY

- 1. POZORNOST!** Sestaví dospělá osoba!
- 2. POZORNOST!** Pravidelně kontrolujte bezpečnostní pásy a tlačítka!
- 3. POZORNOST!** Sedátko používejte vždy na rovném povrchu!
- 4. POZORNOST!** Před použitím odstraňte a zlikvidujte všechny plastové sáčky a obalové materiály a uchovávejte je mimo dosah dětí, aby se zabránilo nebezpečí udušení.
- 5. POZORNOST!** Obrázky na titulní straně a uvnitř návodu jsou příklady a mohou se lišit od skutečného produktu!

VYSOKÉ ŽIDLE PRO STRAVOVÁNÍ

- 6. POZORNOST!** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!
- 7. POZORNOST!** Vždy používejte zádržný systém!
- 8. POZORNOST!** Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek!
- 9. POZORNOST!** Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřizené!
- 10. POZORNOST!** Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku!
- 11. POZORNOST!** Nebezpečí převrácení, když může dítě tlačit na stůl nebo jinou konstrukci nohama.
- 12. POZORNOST!** Nepoužívejte výrobek, dokud dítě nezačne bez pomoci sedět!
- 13. POZORNOST!** Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část rozbitá, roztržená nebo chybí!
- 14. POZORNOST!** Abyste předešli zranění, ujistěte se, že vaše dítě je při skládání nebo rozkládání výrobku v bezpečné vzdálenosti!
- 15. POZORNOST!** Tento výrobek je určen pro děti, které jsou schopné samostatně stát a jsou do 36 měsíců věku nebo s maximální hmotností do 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

ZDVIHACÍ SEDÁTKO PRO MONTÁŽ NA ŽIDLE

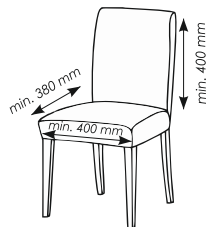
- 16. POZORNOST!** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!
- 17. POZORNOST!** Vždy použijte zádržný systém a před použitím se ujistěte, zda je správně upevněn!
- 18. POZORNOST!** Vždy použijte systém pro upevnění dětské sedačky k židli pro dospělé a před použitím se vždy ujistěte, zda je správně upevněn!
- 19. POZORNOST!** Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost a stabilitu tohoto výrobku namontovaného k židli pro dospělé!
- 20. POZORNOST!** Nepoužívejte tento výrobek pro připevnění ke stoličkám a lavicím!
- 21. POZORNOST!** Tento výrobek je určen pro děti, které jsou schopné samostatně stát (minimálně 6 měsíců), do 36 měsíců nebo s maximální hmotností do 15 kg.

22. Minimální rozměry židle pro dospělé:

Výška opěradla / 400 mm

Šířka sedáku / 400 mm

Hloubka sedáku / 380 mm



Minimální rozměry židle pro dospělé

23. POZORNOST! Ujistěte se, že židle pro dospělé s nainstalovaným sedátkem je umístěna v poloze, kde si dítě nemůže položit nohy na stůl nebo jinou konstrukci, protože by mohlo dojít k převrácení židle pro dospělé, které podpírá sedátko!

24. POZORNOST! Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část rozbitá, roztržená nebo chybí!

25. POZORNOST! Nepoužívejte příslušenství nebo náhradní díly, které nejsou schváleny výrobcem!

EN 16120+A2:2016

ŽIDLÍČKA

26. POZORNOST! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!

27. POZORNOST! Neumísťujte výrobek do blízkosti okna, protože jej může dítě použít jako schůdek a způsobit, že dítě spadne z okna.

28. POZORNOST! Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku!

29. POZORNOST! Neumísťujte výrobek do blízkosti okna, kde by šňůry od žaluzií nebo záclon mohly způsobit uškrcení dítěte!

30. POZORNOST! Tento produkt je určen pro děti, které umí samostatně chodit a sedět, ve věku od 36 do 72 měsíců!

31. POZORNOST! Všechny spojovací prvky musí být vždy řádně dotaženy.

32. POZORNOST! Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část rozbitá, roztržená nebo chybí!

33. POZORNOST! Nepoužívejte příslušenství nebo náhradní díly, které nejsou schváleny výrobcem!

34. POZORNOST! Zádržný systém musí být odstraněný/skrytý/ukrytý (podle potřeby), když je výrobek používán jako sedadlo.

EN 17191:2021

DÍLY

1. Sedadlo
2. Podnos/podložka
3. Opěrka na nohy
4. Horní trubky na nohy
5. Spodní trubky na nohy
6. Opěrky na nohy na židle
7. Matice
8. Šroub
9. Protiskluzové podložky k židli pro dospělé.

TRANSFORMACE NA VYSOKOU ŽIDLE PRO STRAVOVÁNÍ OD 6 M. DO 36 M.

1. Nainstalujte spodní trubky k horním (Foto 1, 2). Připevněte horní část noh k základně sedadla, přičemž dodržujte směr kolíku vzhledem k otvoru (Foto 3). Ujistěte se, že kolík prochází otvorem (Foto 4). Nainstalujte podložky na nohy (foto 5).

2. Protáhněte šroub průchozími otvory v opěrce a horní trubky. Utáhněte matici a ujistěte se, že je opěrka bezpečně připevněna k sedadlu (Foto 6, 7, 8).
3. Položte čalounění na sedadlo. Protáhněte zádržný systém přes otvory v čalounění a opěradlo židle (Foto 9).
4. Připevněte podnos na jídlo k židli (Foto 10). Vyjměte zásobník současným zatažením za dvě boční tlačítka a vytažením dopředu.

TRANSFORMACE NA MALÉ ŽIDLE PRO STRAVOVÁNÍ OD 36 M. DO 72 M.

Zatlačte kolík dovnitř a oddělte horní a spodní trubku, poté sejměte protiskluzové podložky ze spodních trubek a nainstalujte je do horních trubek (Foto 11).

TRANSFORMACE NA ZVEDACÍ SEDADLO PRO DOSPĚLÉ OD 6 M DO 36 M.

Před umístěním sedačky na židli pro dospělé:

- stisknutím kolíku sejměte horní trubky ze sedáku vysoké židle;
- umístěte protiskluzové podložky (9) do otvorů základny.

Protáhněte přezku pásu 1 otvorem v základně sedadla, který připevňuje sedadlo k sedadlu židli pro dospělé, a přezku pásu 2 otvorem v sedadle, který ji zajistí k opěradlu židli pro dospělé (Foto 12). Ujistěte se, že jsou pásy dostatečně napnuté a sedadlo se neviklá.

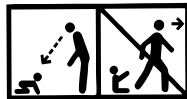
PÉČE A ÚDRŽBA

1. Vyčistěte čalounění teplou vodou a jemným mýdlem.
2. Odolné skvrny lze odstranit neabrazivním krémem.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG TOVÁBBI HIVATKOZÁSHOZ!

HU

BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK



- FIGYELEM!** Felnőttek kell összeszerelni!
- FIGYELEM!** Rendszeresen ellenőrizze a biztonsági öveket és gombokat!
- FIGYELEM!** A széket mindig sík felületen használja!
- FIGYELEM!** Használat előtt távolítson el és dobjon ki minden műanyag zacskót és csomagolóanyagot, és tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a fulladásveszélyt.
- FIGYELEM!** A címlapon és a használati utasításon belüli képek példaképpen szolgálnak, és eltérhetnek a tényleges terméktől!

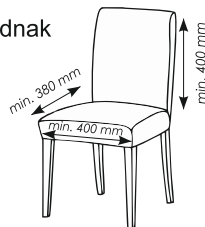
MAGAS ETETŐSZÉK

- FIGYELEM!** Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!
- FIGYELEM!** Mindig használd a biztonsági övet!
- FIGYELEM!** Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermekek felmásszon a termékre!
- FIGYELEM!** Ne használd a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve!
- FIGYELEM!** Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól!
- FIGYELEM!** Felborulás veszélye áll fenn, ha a gyermek a lábával megtolja az asztalt vagy más szerkezetet.
- FIGYELEM!** Ne használja a terméket addig, amíg a gyermek el nem kezd segítség nélkül ülni!
- FIGYELEM!** Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze törött, szakadt vagy hiányzik!
- FIGYELEM!** A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermeke biztonságos távolságban legyen a termék összecsukásakor vagy széthajtásakor!
- FIGYELEM!** Ez a termék olyan gyermekek számára készült, akik képesek önállóan állni, és legfeljebb 36 hónaposak vagy legfeljebb 15 kg súlyúak.

EN 14988:2017+A2:2024

ÜLÉSMAGASÍTÓ SZÉKRE SZERELÉSHEZ

- FIGYELEM!** Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!
- FIGYELEM!** Mindig rögzítse gyermekét a hámmal, és ügyeljen arra, hogy a hám megfelelően illeszkedjen!
- FIGYELEM!** Mindig rögzítse az etetőszéket az ebédlőszékhez és használat előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően van felszerelve!
- FIGYELEM!** Minden használat előtt ellenőrizze a termék biztonságosságát és stabilitását az ebédlőszéken!
- FIGYELEM!** Hokedlin és padon ne használja a terméket!
- FIGYELEM!** Ezen termék olyan gyerekekre alkalmas, akik önállóan tudnak ülni (legalább 6 hónap), 36 hónap korig és maximum 15 kg testsúlyig!
- 22. A fő szék minimális méretei:**
Háttámla magassága / 400 mm
Ülésszélesség / 400 mm
Ülésmélység / 380 mm



A fő szék minimális méretei:

23. FIGYELEM! Ügyeljen arra, hogy az ülésmagasítóval ellátott felnőtt szék olyan helyzetbe kerüljön, hogy a gyermek ne tudja feltenni a lábát az asztalra vagy más szerkezetre, mert ez az ülést tartó felnőtt szék felborulását okozhatja!!

24. FIGYELEM! Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze törött, szakadt vagy hiányzik!

25. FIGYELEM! Ne használjon olyan tartozékokat vagy alkatrészeket, amelyeket a gyártó nem hagyott jóvá!

EN 16120+A2:2016

KISSZÉK

26. FIGYELEM! Sohase hagyja a gyermeket felügyelet nélkül!

27. FIGYELEM! Ne helyezze a terméket ablak közelébe, mert a gyermek lépcsőként használhatja, és a gyermek kieshet az ablakon.

28. FIGYELEM! Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb

forrásokból származó erős hőhatástól!

29. FIGYELEM! Ne helyezze a terméket ablak közelébe, ahol a redőnyök vagy függönyök zsinórjai a gyermek megfulladását okozhatják!

30. FIGYELEM! Ez a termék önállóan járni és ülni tudó, 36-72 hónapos gyermekek számára készült!

31. FIGYELEM! Minden összekötő elemet mindig megfelelően meg kell húzni.

32. FIGYELEM! Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze törött, szakadt vagy hiányzik!

33. FIGYELEM! Ne használjon olyan tartozékokat vagy alkatrészeket, amelyeket a gyártó nem hagyott jóvá!

34. FIGYELEM! A visszatartó rendszert el kell távolítani/elrejtteni/le kell takarni (adott esetben), ha a terméket ülésnéként használják.

EN 17191:2021

ALKATRÉSZEK

1. Ülészék

2. Tálca/párna

3. Lábtartó

4. Felső csölábak

5. Alsó csölábak

6. Szék lábtartók

7. Anyacsavar

8. Csavar

9. Csúszásgátló lábpárnák felnőtteknek való székhez.

MAGAS ETETŐSZÉKKÉ ÁTALAKULÁSA 6-36 HÓNAPOS GYEREKEK SZÁMÁRA

1. Szerelje fel az alsó csöveket a felsőkre (1., 2. kép). Szerelje össze a lábak tetejét az ülés aljához úgy, hogy a csap irányát a furathoz képest tartsa (3. kép). Győződjön meg arról, hogy a csap átlátszik a lyukon (4. kép). Szerelje fel a csúszásgátló lábpárnákat a lábakra (5. kép).

2. Vezesse át a csavart a lábtartón és a felső csőben lévő átmenő lyukakon. Húzza meg az anyát, ügyelve arra, hogy a lábtartó biztonságosan rögzítve legyen az üléshez (6., 7., 8. kép).

3. Helyezze a kárpitot az ülésre. Fűzze át a rögzítőrendszert a kárpitban és a szék háttámlájában lévő lyukakon (9. kép).
4. Helyezze be a tálcát az etetőszékhez (10. kép). Távolítsa el a tálcát úgy, hogy egyszerre húzza meg a két oldalsó gombot és húzza előre.

KIS ETETŐSZÉKKÉ ÁTALAKULÁSA 36-72 HÓNAPOS GYEREKEK SZÁMÁRA

Nyomja meg a csapot befelé, és szerelje le az alsó csöveket a felső csövekről, majd húzza le a csúszásgátló lábpárnákat az alsó csövekről, és illessze őket a felső csövekre (11. kép).

ÜLÉSMAGASÍTÓVÁ ÁTALAKULÁSA, ÉS FELNŐTT SZÉKRE SZERELHETŐ 6-36 HÓNAPOS GYEREKEK SZÁMÁRA

Mielőtt az ülést a felnőtt székre helyezi:

- nyomja meg a csapot, hogy eltávolítsa a felső csöveket az etetőszék ülőlapjáról;
- helyezze a csúszásgátló párnákat (9) az alap lyukaiba.

Vezesse át az 1-es övcsatot az ülés alján lévő lyukon, amely az ülést a felnőtt szék üléséhez rögzíti, és a 2-es övcsatot az ülésen lévő lyukon keresztül, amely a felnőtt szék támlájához rögzíti (12. kép). Győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek kellően meg vannak húzva, és az ülés nem inog.

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítsa meg a kárpitot meleg vízzel és enyhe szappannal.
2. A makacs foltok nem súroló hatású krémmel távolíthatók el.

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

RU

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Сборка осуществляется взрослым!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Периодически проверяйте ремни безопасности и кнопки!
- 3. ВНИМАНИЕ!** Всегда используйте стульчик на плоских поверхностях!
- 4. ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасности удушья перед использованием снимите и выбросьте все пластиковые пакеты и упаковочные материалы и держите их в недоступном для детей месте.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Изображения на титульном листе и внутри инструкции являются примерами и могут отличаться от реального продукта!

ВЫСОКИЙ СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ

- 6. ВНИМАНИЕ!** НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА!
- 7. ВНИМАНИЕ!** Всегда пользуйтесь ремнями безопасности и убедитесь!
- 8. ВНИМАНИЕ!** Опасность падения: не позволяйте ребенку лазить по продукту!
- 9. ВНИМАНИЕ!** Не используйте продукт, если все компоненты правильно установлены и отрегулированы!
- 10. ВНИМАНИЕ!** Помните о риске открытого огня и других источников сильного тепла в непосредственной близости от продукта!
- 11. ВНИМАНИЕ!** Риск опрокидывания, когда ребенок может толкнуть ногами стол или другую конструкцию.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие, пока ребенок не начнет сидеть самостоятельно!
- 13. ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует!
- 14. ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм следите за тем, чтобы ребенок находился на безопасном расстоянии при складывании или раскладывании изделия!
- 15. ВНИМАНИЕ!** Этот продукт предназначен для детей в возрасте до 36 месяцев или с максимальным весом до 15 кг, способных самостоятельно стоять.

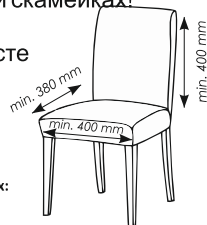
EN 14988:2017+A2:2024

ПОДЪЕМНОЕ СИДЕНЬЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ НА СТУЛ

- 16. ВНИМАНИЕ!** НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА!
- 17. ВНИМАНИЕ!** Всегда пользуйтесь ремнями безопасности и убедитесь, что они правильно установлены перед использованием!
- 18. ВНИМАНИЕ!** Всегда пользуйтесь ремнями для крепления к основному стулу и убедитесь, что они правильно установлены перед использованием!
- 19. ВНИМАНИЕ!** Перед использованием всегда проверяйте безопасность и устойчивость изделия, установленного на стул для взрослых.
- 20. ВНИМАНИЕ!** Не использовать изделие на стульях без спинки или скамейках!
- 21. ВНИМАНИЕ!** Данное изделие предназначено для детей, которые могут сидеть самостоятельно (минимум 6 месяцев), в возрасте до 36 месяцев или максимальным весом до 15 кг.!

22. Минимальные размеры стула для взрослых

- Высота спинки: 400 мм
- Ширина сиденья: 400 мм
- Глубина сиденья: 380 мм



Минимальные размеры стула для взрослых:

23. ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что стул для взрослых с установленным сиденьем стоит в таком положении, чтобы ребенок не мог поставить ноги на стол или другую конструкцию, так как это может привести к опрокидыванию стула для взрослых, поддерживающего сиденье!

24. ВНИМАНИЕ! Не используйте изделие, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует!

25. ВНИМАНИЕ! Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные производителем!

EN 16120+A2:2016

СИДЕНЬЕ

26. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!

27. ВНИМАНИЕ! Не размещайте изделие возле окна, так как ребенок может использовать его в качестве ступеньки и упасть из окна.

28. ВНИМАНИЕ! Помните о риске открытого огня и других источников сильного тепла в непосредственной близости от продукта!

29. ВНИМАНИЕ! Не размещайте изделие возле окна, где шнуры от жалюзи или штор могут стать причиной удушья ребенка!

30. ВНИМАНИЕ! Это изделие предназначено для детей в возрасте от 36 до 72 месяцев, которые могут самостоятельно ходить и сидеть!

31. ВНИМАНИЕ! Все крепежные элементы должны быть хорошо затянуты.

32. ВНИМАНИЕ! Не используйте изделие, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует!

33. ВНИМАНИЕ! Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные производителем!

34. ВНИМАНИЕ! Удерживающую систему необходимо снять/спрятать/покрыть (если применимо), когда изделие используется в качестве сиденья.

EN 17191:2021

ДЕТАЛИ

1. Сиденье
2. Поднос/подставка
3. Подножка
4. Верхние трубки для ножек
5. Нижние трубки для ножек
6. Накладки на ножки стула
7. Гайки
8. Болт
9. Противоскользящие накладки на стул для взрослых.

ТРАНСФОРМАЦИЯ В ВЫСОКИЙ ОБЕДЕННЫЙ СТУЛЬЧИК ДЛЯ ВОЗРАСТА ОТ 6 ДО 36 МЕС.

1. Установите нижние трубки на верхние (Фото 1, 2). Прикрепите верхнюю часть ножек к основанию сиденья, следя за направлением штифта относительно отверстия (Фото 3). Убедитесь, что штифт прошел через отверстие (Фото 4). Установите накладки на ножки (Фото 5).

2. Пропустите болт через сквозные отверстия на подножке и верхней трубе. Затяните гайку, убедившись, что ступенька надежно прикреплена к стульчику (Фото 6, 7, 8).
3. Поместите обивку на сиденье. Пропустите удерживающую систему через отверстия в обивке и на спинке стула (Фото 9).
4. Установите поднос для еды на стульчик (Фото 10). Снимите поднос, потянув одновременно за две боковые кнопки и выдвинув его вперед.

ТРАНСФОРМАЦИЯ В МАЛЕНЬКИЙ ОБЕДЕННЫЙ СТУЛЬЧИК ДЛЯ ВОЗРАСТА ОТ 36 ДО 72 МЕС.

Нажмите на штифт и отделите верхние трубки от нижних, затем снимите противоскользящие накладки для ножек с нижних трубок и установите их на верхние трубки (Фото 11).

ТРАНСФОРМАЦИЯ В ПОДЪЕМНОЕ СИДЕНЬЕ ДЛЯ ВОЗРАСТА ОТ 6 ДО 36 МЕС., УСТАНАВЛИВАЕМОЕ НА СТУЛ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

Перед установкой сиденья на стул для взрослых:

- нажмите на штифт, чтобы снять верхние трубки с основания сиденья стульчика;

- вставьте противоскользящие накладки (9) в отверстия основания.

Проденьте через отверстие в основании сиденья пряжку ремня 1, крепящего стульчик к сиденью стула для взрослых, а через отверстие в сиденье – пряжку ремня 2, который будет фиксировать его на спинке стула для взрослых (Фото 12). Убедитесь, что ремни достаточно туго натянуты и стульчик не шатается.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

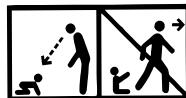
1. Очистите чехол теплой водой с мягким мылом.
2. Стойкие пятна можно удалить неабразивным кремом.

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE

SRB HR

ME BIH

BEZBEDNOSNI ZAHTEVI



1. **PAŽNJA!** Da se sastavi od odrasle osobe!
2. **PAŽNJA!** Povremeno proveravati pojaseve i dugmad!
3. **PAŽNJA!** Uvek koristite sedište na ravnim površinama!
4. **PAŽNJA!** Pre upotrebe uklonite i odbacite sve plastični omot i ambalažne materijale i držite ih podalje od dece kako biste izbegli opasnost od gušenja.
5. **PAŽNJA!** Slike na naslovnoj strani i unutar uputstva za upotrebu su za primer i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda!

VISOKA STOLICA ZA HRANJENJE

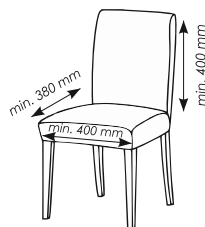
6. **PAŽNJA!** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora!
7. **PAŽNJA!** Uvek koristite sigurnosne pojaseve!
8. **PAŽNJA!** Opasnost od pada: Ne dozvoliti djetetu penjanje na proizvod!
9. **PAŽNJA!** Ne koristiti proizvod ako svi dijelovi nisu ispravno pričvišćeni i podešeni!
10. **PAŽNJA!** Imati na umu rizik od otvorenog plamena i ostalih izvora velike topline u blizini proizvoda!
11. **PAŽNJA!** Rizik od naginganja kada dete može da gurne sto ili drugu strukturu nogama.
12. **PAŽNJA!** Nemojte koristiti proizvod dok dete ne počne da sedi bez pomoći!
13. **PAŽNJA!** Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji deo pokvaren, oštećen ili nedostaje!
14. **PAŽNJA!** Da biste izbegli povrede, uverite se da je vaše dete na bezbednoj udaljenosti prilikom presavijanja ili rasklapanja proizvoda!
15. **PAŽNJA!** Ovaj proizvod je namenjen deci, sposobni su da stoje samostalno i imaju do 36 meseci ili sa maksimalnom težinom do 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

PODIŽUĆE SEDIŠTE ZA POSTAVLJANJE NA STOLICU

16. **PAŽNJA!** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora!
17. **PAŽNJA!** Uvek koristite sigurnosne pojaseve i proverite da li su pravilno postavljeni pre upotrebe!
18. **PAŽNJA!** Uvek koristite sigurnosne pojaseve za povezivanje na glavnu stolicu i proverite da li su pravilno postavljeni pre upotrebe!
19. **PAŽNJA!** Pre upotrebe uvek proverite bezbednost i stabilnost proizvoda postavljenog na stolicu za odrasle osobe!
20. **PAŽNJA!** Nemojte koristiti proizvod na stolicama bez naslona ili klupama!
21. **PAŽNJA!** Ovaj proizvod je namenjen deci koja mogu sedeti sama (minimum 6 meseci), do 36 meseci ili do maksimalne težine od 15 kg.!
22. **Minimalne dimenzije stolici za odrasle:**

- Visina naslona: 400 mm
- Širina sedišta: 400 mm
- Dubina sedišta: 380 mm



Minimalne dimenzije stolici za odrasle:

23. PAŽNJA! Pobrinite se da stolica za odrasle sa montiranim sedištem bude postavljena u poziciju u kojoj dete ne može da stavi noge na sto ili drugu strukturu, jer to može dovesti do toga da se stolica za odrasle koja podržava sedišta prevrne!

24. PAŽNJA! Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji deo pokvaren, oštećen ili nedostaje!

25. PAŽNJA! Nemojte koristiti pribor ili rezervne delove koje proizvođač ne odobrava!

EN 16120+A2:2016

MALASTOLICA

26. PAŽNJA! Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!

27. PAŽNJA! Nemojte da postavite proizvod blizu prozora, jer ga dete može koristiti kao podlogu i dovesti do toga da dete padne sa prozora.

28. PAŽNJA! Imati na umu rizik od otvorenog plamena i ostalih izvora velike topline u blizini proizvoda!

29. PAŽNJA! Ne posagajte proizvod blizu prozora gde trake od roletni ili zavesa mogu da izazovu davljenje deteta!

30. PAŽNJA! Ovaj proizvod je namenjen deci koja mogu samostalno da šetaju i sede, uzrasta od 36 do 72 meseca!

31. PAŽNJA! Svi elementi povezivanja uvek moraju biti dobro zategnuti.

32. PAŽNJA! Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji deo pokvaren, oštećen ili nedostaje!

33. PAŽNJA! Nemojte koristiti pribor ili rezervne delove koje proizvođač ne odobrava!

34. PAŽNJA! Sistem za zadržavanje mora biti uklonjen /skriven/ pokriven (kao što je primenljivo) kada se proizvod koristi kao sedište.

EN 17191:2021

DELOVI

1. Sedište
2. Tabla/podloška
3. Oslonac za noge
4. Gornje cevi za noge
5. Donje cevi za noge
6. Podloške za noge stolice
7. Matice-zavrtnji
8. Vijak
9. Protuklizni podmetači za stolicu za odrasle.

PRETVARANJE U VISOKU TRPEZARIJSKU STOLICU OD 6 M. DO 36 M.

1. Ugradite donje cevi na gornje (Slika 1, 2). Sastavite gornji kraj nogu do podnožja sedišta, posmatrajući smer igle u odnosu na rupu (Slika 3). Uverite se da je igla provučena kroz rupu (Slika 4). Ugradite podmetače na noge (slika 5).

2. Provucite vijak kroz prolazne rupe na osloncu za noge i gornjoj cevi. Zavijte maticu, pazeći da je oslonac za noge sigurno montiran na sedište (Slike 6,7,8).
3. Postavite podmetače na sedište. Prođite sigurnosni sistem kroz rupe u podmetačima i naslon stolice (slika 9).
4. Postavite poslužavnik za hranu na sedište (slika 10). Demontirajte ležište tako što ćete istovremeno povući dva bočna dugmeta i povucite ga napred.

TRANSFORMACIJA U MALU VISOKU STOLICU ZA UZRAST OD 36 DO 72 M.

Gurnite iglu prema unutra i odvojite gornje od donjih cevi, a zatim uklonite protuklizne oslonce za noge iz donjih cevi i montirajte ih na gornje cevi (Slika 11).

TRANSFORMACIJA U SEDIŠTE ZA PODIZANJE MONTIRAN NA STOLICU ZA ODRASLE OD 6 M DO 36 M.

Pre postavljanja sedišta na stolicu za odrasle:

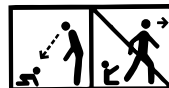
- pritisnite iglu da biste uklonili gornje cevi sa baze sedišta sedišta;
- Ubacite anti-slip jastučići (9) u rupe na bazi.

Prođite kopču pojasa 1 do rupe u podnožju sedišta koja povezuje sedište sa sedištem stolice za odrasle, a kopču pojasa 2 kroz rupu sedišta koja će ga stegnuti na zadnjem delu stolice (Slika 12). Uverite se da su sigurnosni pojasevi dovoljno čvrsti i da se sedište ne ljulja.

NEGA I ODRŽAVANJE

1. Očistite presvlake mlakom vodom i blagim sapunom.
2. Tvrdoglave fleke se mogu ukloniti kremom koja nije abrazivna.

RO IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!



CERINTE DE SIGURANȚĂ

- 1. ATENȚIE!** A se instala de către un adult !
- 2. ATENȚIE!** Verificați periodic centurile de siguranță și butoanele!
- 3. ATENȚIE!** Utilizați întotdeauna scaunul pe suprafețe plane!
- 4. ATENȚIE!** Înainte de utilizare, îndepărtați și aruncați toate pungile și materialele de plastic și țineți departe de copii pentru a evita pericolul de sufocare.
- 5. ATENȚIE!** Imaginile de pe pagina de copertă și din interiorul instrucțiunilor sunt de exemplu și ar putea diferi de produsul real !

SCAUN DE MASĂ ÎNALT

- 6. AVERTISMENT!** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!
- 7. AVERTISMENT!** Utilizați întotdeauna sistemul de reținere !
- 8. AVERTISMENT!** Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs!
- 9. AVERTISMENT!** Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect!
- 10. AVERTISMENT!** Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacără deschisă!
- 11. ATENȚIE!** Risc de răsturnare atunci când copilul poate împinge masa sau altă structură cu picioarele.
- 12. ATENȚIE!** Nu utilizați produsul până când copilul nu începe să stea așezat fără asistență !
- 13. ATENȚIE!** Nu utilizați produsul dacă are vreo piesă spartă, ruptă sau lipsă !
- 14. ATENȚIE!** Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că copilul dvs. se află la o distanță sigură atunci când pliați sau desfaceți produsul !
- 15. ATENȚIE!** Acest produs este destinat copiilor, sunt capabili să stea așezați independent, în vârsta de până la 36 de luni sau cu o greutate maximă de până la 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

SCAUN CU RIDICARE DE INSTALAT PE SCAUN

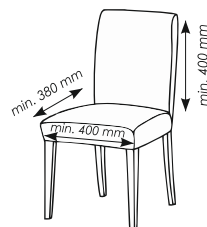
- 16. AVERTISMENT!** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!
- 17. AVERTISMENT!** Utilizați întotdeauna sistemul de reținere și asigurați-vă că este corect fixat!
- 18. AVERTISMENT!** Utilizați întotdeauna sistemul de fixare pe scaun și asigurați-vă că este corect fixat, înainte de utilizare!
- 19. AVERTISMENT!** Verificați întotdeauna securitatea și stabilitatea produsului montat pe scaunul de adult, înainte de utilizare!
- 20. AVERTISMENT!** Nu utilizați acest produs pe taburete sau bănci!
- 21. AVERTISMENT!** Acest produs este destinat copiilor care pot sta în sezut fara ajutor (minim 6 luni), pana la 36 luni sau cu greutate maxima de pana la 15kg!

22. Dimensiuni minime ale scaunului pentru adulți:

Înălțimea spătarului / 400 mm

Lățimea scaunului / 400 mm

Adâncimea scaunului / 380 mm



Dimensiunile minime ale scaunului pe care se va monta.

23. AVERTISMENT ! Asigurați-vă că scaunul pentru adulți cu scaunul instalat este plasat într-o poziție în care copilul nu își poate pune picioarele pe o masă sau pe altă structură, deoarece acest lucru ar putea cauza răsturnarea scaunului pentru adulți care susține scaunul !

24. AVERTISMENT ! Nu utilizați produsul dacă are vreo piesă este spartă, ruptă sau lipsă !

25. AVERTISMENT ! Nu utilizați accesorii sau piese de schimb neaprobate de producător !

EN 16120+A2:2016

SCAUN MIC

26. AVERTISMENT ! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!

27. AVERTISMENT ! Nu așezați produsul lângă o fereastră deoarece poate fi folosit ca treaptă de către copil și poate provoca căderea copilului de pe fereastră.

28. AVERTISMENT ! Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacăra deschisă!

29. AVERTISMENT ! Nu așezați produsul în apropierea unei ferestre unde șnururile jaluzelelor sau draperiilor ar putea provoca sufocarea copilului !

30. AVERTISMENT ! Produsul este destinat copiilor capabili a merge și a stă așezați individual, în vârsta de la 36 până la 72 luni!

31. AVERTISMENT ! Toate elementele de legătură trebuie să fie întotdeauna strânse în mod corespunzător.

32. AVERTISMENT ! Nu utilizați produsul dacă are vreo piesă este spartă, ruptă sau lipsă !

33. AVERTISMENT ! Nu utilizați accesorii sau piese de schimb neaprobate de producător !

34. AVERTISMENT ! Sistemul de reținere trebuie îndepărtat/ascuns/ acoperit (după caz) atunci când produsul este utilizat ca scaun.

EN 17191:2021

PIESE

1. Scaun
2. Tavă/ suport
3. Suport picioare
4. Tuburi superioare picioare
5. Tuburi inferioare picioare
6. Protecții picioare scaun
7. Piulițe
8. Șurub
9. Protecții anti-derapante scaun adulți

TRANSFORMARE ÎN SCAUN ÎNALT DE MASĂ, DE LA 6 LUNI LA 36 LUNI

1. Instalați tuburile inferioare pe cele superioare (Imagine 1, 2). Asamblați capătul superior al picioarelor la baza scaunului, respectând direcția știftului în raport cu orificiul (Imagine 3). Asigurați-vă că știftul iese prin orificiu (Imagine 4). Instalați protecțiile pe picioare (Imagine 5).

2. Treceți șurubul prin orificiile de trecere din suportul de picioare și tubul superior. Strângeți piulița, asigurându-vă că suportul de picioare este bine fixat pe scaun. (Imagine 6,7,8).

3. Așezați tapițeria pe scaun. Treceți sistemul de siguranță prin orificiile din tapițeria și din spătarul scaunului (Imagine 9).

4. Asamblați tava de masă pe scaunul (Imagine 10). Dezasamblați tava trăgând simultan cele două butoane laterale și trăgând-o afară.

TRANSFORMARE ÎN SCAUN DE MASĂ MIC, COPII ÎN VÂRSTA CUPRINSĂ ÎN INTERVALUL 36 – 72 LUNI

Împingeți știftul și separați tuburile superioare și inferioare, apoi scoateți protecțiile anti-derapante de picioare din tuburile inferioare, montați-le celor superioare. (Imagine 11).

TRANSFORMARE ÎN SCAUN CU RIDICARE MONTAT LA SCAUN DE ADULȚI, VÂRSTA 6 – 36 LUNI

Înainte de a așeza scaunul pe scaunul pentru adulți:

- apăsați știftul pentru a scoate tuburile superioare de pe baza scaunului;
- instalați protecțiile anti-derapare (9) în orificiile de pe baza.

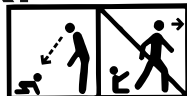
Treceți catarama centurii 1 prin orificiul de la baza scaunului, care fixează scaunul pe scaunul pentru adulți și catarama curelei 2 prin orificiul din scaun care îl fixează pe spătarul scaunului pentru adulți (Imagine 12) . Asigurați-vă că centurile sunt suficient de strânse și că scaunul nu se clătina.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Curățați tapiteria cu apă caldă și săpun cu acțiune delicată.
2. Petele persistente pot fi îndepărtate cu o cremă non-abrazivă.

BELANGRIJK! LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

VEILIGHEIDSEISEN



- 1. AANDACHT!** Het toestel moet door een volwassene worden gemonteerd!
- 2. AANDACHT!** Controleer regelmatig de veiligheidsgordels en de knoppen!
- 3. AANDACHT!** Gebruik het stoeltje altijd op een vlak oppervlakte!
- 4. AANDACHT!** Om verstikkingsgevaar te voorkomen, verwijder vóór gebruik alle plastic zakken en verpakkingsmaterialen, gooi deze weg en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- 5. AANDACHT!** De afbeeldingen op de titelpagina en in de handleiding zijn ter illustratie en kunnen afwijken van het daadwerkelijke product!

HOGE EETSTOEL

- 6. AANDACHT!** Nooit uw kind zonder toezicht laten!
- 7. AANDACHT!** Altijd het veiligheidstuigje gebruiken!
- 8. AANDACHT!** Valgevaar: voorkom het klimmen op het product!
- 9. AANDACHT!** Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld!
- 10. AANDACHT!** Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product!
- 11. AANDACHT!** Kantelgevaar, het kind kan met zijn voetjes de tafel of een andere constructie aanraken en als gevolg daarvan van de stoel vallen.
- 12. AANDACHT!** Gebruik het product niet meer zodra het kind in staat is om zelfstandig te zitten.
- 13. AANDACHT!** Gebruik het product niet als er een onderdeel kapot, gescheurd is of ontbreekt!
- 14. AANDACHT!** Om letsel te voorkomen, zorg er altijd voor dat uw kind op een veilige afstand van de stoel is terwijl u deze in- of uitklapt!
- 15. AANDACHT!** Dit product is geschikt voor kinderen die in staat zijn om zelfstandig te zitten en die niet ouder zijn dan 36 maanden, met een maximaal gewicht van 15 kg.

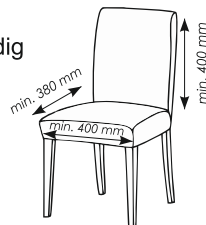
EN 14988:2017+A2:2024

ZITVERHOGER - TE MONTEREN OP EEN STOEL

- 16. WAARSCHUWING!** Nooit uw kind zonder toezicht laten!
- 17. WAARSCHUWING!** Gebruik altijd het veiligheidstuigje. Controleer of het tuigje juist is vastgemaakt!
- 18. WAARSCHUWING!** Altijd het stoelbevestigingssysteem gebruiken en voor gebruik controleren of alles goed vast zit.!
- 19. WAARSCHUWING!** Voor gebruik altijd controleren of het product goed en veilig op de stoel voor volwassenen is bevestigd!
- 20. WAARSCHUWING!** Dit product niet op krukjes of banken gebruiken!
- 21. WAARSCHUWING!** Dit product is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten (minimum 6 maanden) en tot 36 maanden of een maximumgewicht van 15 kg!

22. Minimale afmetingen van de stoel:

- Hoogte van de rugleuning / 400 mm
- Breedte van de zitting / 400 mm
- Diepte van de zitting / 380 mm



Minimumafmetingen van de stoel voor volwassenen:

23. AANDACHT! Zorg ervoor dat de stoel met de gemonteerde zitting zodanig is geplaatst zodat het kind zijn voeten niet op de tafel of een andere structuur kan plaatsen. Hierdoor kan de stoel namelijk kantelen!

24. AANDACHT! Gebruik het product niet als er een onderdeel kapot, gescheurd is of ontbreekt!

25. AANDACHT! Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd!

EN 16120+A2:2016

KLEIN STOELTJE

26. AANDACHT! Laat het kind nooit zonder toezicht achter!

27. AANDACHT! Plaats het product niet in de buurt van een raam, omdat het door het kind als opstapje kan worden gebruikt en het kind daardoor uit het raam kan vallen.

28. AANDACHT! Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product!

29. AANDACHT! Plaats het product niet in de buurt van een raam waar koorden van jaloezieën of gordijnen het kind kunnen doen stikken!

30. AANDACHT! Dit product is bedoeld voor kinderen van 36 tot 72 maanden die ins staat zijn om zelfstandig te lopen en te zitten!

31. AANDACHT! Alle bevestigingsmiddelen moeten altijd goed vastzitten.

32. AANDACHT! Gebruik het product niet als er een onderdeel kapot, gescheurd is of ontbreekt!

33. AANDACHT! Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd!

34. AANDACHT! Het bevestigingssysteem moet worden verwijderd/verborgen/afgedekt (naargelang het geval) als het product als zitje wordt gebruikt.

EN 17191:2021

ONDERDELEN

1. Zitting
2. Eetblad/onderlegger
3. Voetsteun
4. Bovenste buizen voor de voetjes
5. Onderste buizen voor de voetjes
6. Voetensteun
7. Moeren
8. Bout
9. Antisliponderleggers bij de stoel voor volwassenen.

OMBOUWEN TOT EEN HOGE EETSTOEL VAN 6 M. TOT 36 M.

1. Monteer de onderste buizen aan de bovenste (Afbeelding 1, 2). Monteer het bovenste uiteinde van de poten aan de basis van de zitting. Let op de richting van de pen ten opzichte van de opening (Afbeelding 3). Zorg ervoor dat de pin door de opening uitsteekt (Afbeelding 4). Monteer de voetsteunen aan de poten (Afbeelding 5).

2. Steek de bout door de openingen van de voetsteun en de bovenste buis. Draai de moer vast en zorg ervoor dat de voetsteun stevig aan het stoeltje is bevestigd (Afbeeldingen 6, 7, 8).
3. Plaats de bekleding op de zitting. Haal het beveiligingssysteem door de openingen in de bekleding en de rugleuning van de stoel (Afbeelding 9).
4. Monteer het eetblad aan het stoeltje (Afbeelding 10). Om het eetblad te verwijderen, trek tegelijk aan beide zijknoppen en trek het eetblad naar voren.

OMZETTEN TOT EEN KLEIN EETSTOEL VOOR KINDEREN VAN 36 TOT 72 MAANDEN OUD.

Duw de pen naar binnen en maak de bovenste en de onderste buizen los van elkaar. Verwijder vervolgens de antislipvoetsteunen van de onderste buizen en monteer ze aan de bovenste buizen (Afbeelding 11).

OMBOUWEN TOT EEN ZITVERHOGER TE MONTEREN OP EEN EETSTOEL VAN 6 M. TOT 36 M.

Voordat u de zitverhoger op de stoel voor volwassenen plaatst:

- druk op de pin om de bovenste buizen van de zitting van het stoeltje te verwijderen;
- plaats de antisliponderleggers (9) in de openingen van de basis.

Steek de gesp van gordel 1 door de opening in de onderkant van de zitting waarmee het stoeltje aan de stoel voor volwassenen wordt bevestigd, en de gesp van gordel 2 door de opening in de zitting waarmee deze aan de achterkant van de stoel voor volwassenen wordt bevestigd (Afbeelding 12). Zorg ervoor dat de gordels strak genoeg zitten en dat het stoeltje niet wiebelt.

VERZORGING EN ONDERHOUD

1. Reinig de bekleding met warm water en zachte zeep.
2. Hardnekkige vlekken kunnen worden verwijderd met een niet-schurende crème.

E RËNDËSISHME! E LEXONI ME KUJDES DHE E RUANI PËR REFERENCA NË TË ARDHMEN!

AL

KËRKESAT E SIGURISË



1. **KUJDES!** Të montohet nga një i rritur!
2. **KUJDES!** Kontrolloni periodikisht rripat dhe butonat e sigurimit!
3. **KUJDES!** Përdoreni gjithmonë karrigen në sipërfaqe të sheshta!
4. **KUJDES!** Para përdorimit, hiqni dhe hidhni të gjitha qeset plastike dhe materialet e paketimit dhe i mbajni larg fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytjes.
5. **KUJDES!** Imazhet në faqen e titullit dhe brenda udhëzimeve janë shembuj dhe mund të ndryshojnë nga produkti aktual!

KARRIGE E LARTË PËR TË USHQYER

6. **KUJDES!** Kurrë mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje!
7. **KUJDES!** Gjithnjë përdorni rripat sigurues dhe siguroheni para përdorimit.
8. **KUJDES!** Parandaloni fëmijën tuaj të ngjitet në produktin!
9. **KUJDES!** Mos e përdorni karrigen e lartë nëse të gjitha komponentët nuk janë montuar dhe rregulluar drejt!
10. **KUJDES!** Duhet të kini kujdes për rrezikun e zjarrit të hapur dhe burimeve të tjera të nxehtësisë së fortë në afërsi të produktit!
11. **KUJDES!** Rreziku i animit kur fëmija mund të shtyjë tryezën ose strukturën tjetër me këmbët e tij.
12. **KUJDES!** Mos e përdorni produktin derisa fëmija nuk mund të ulet pa ndihmë!
13. **KUJDES!** Mos e përdorni produktin nëse ndonjë pjesë është thyer, grisur ose mungon!
14. **KUJDES!** Për të shmangur lëndimet, sigurohuni që fëmija juaj të jetë në një distancë të sigurt kur palosni ose shpalosni produktin!
15. **KUJDES!** Ky produkt është i destinuar për fëmijët që janë në gjendje të qëndrojnë në këmbë të pavarur dhe janë deri në 36 muajsh ose me një peshë maksimale deri në 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

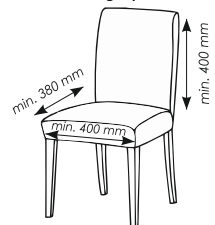
ULËSE TË NGRITJES PËR MONTIM MBI NJË KARRIKE

16. **KUJDES!** Kurrë mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje!
17. **KUJDES!** Gjithnjë përdorni rripat sigurues dhe siguroheni para përdorimit se janë vendosur drejt para!
18. **KUJDES!** Gjithnjë i përdorni rripat për lidhje me karrigen kryesore dhe para përdorimit siguroheni se janë vendosur drejt!
19. **KUJDES!** Para përdorimit gjithnjë sigurinë dhe stabilitetin e produktit, që montohet mbi karrigen për të rritur!
20. **KUJDES!** Mos e përdorni produktin mbi karrige pa mbështetëse ose mbi stola!
21. **KUJDES!** Ky produkt është i destinuar për fëmijë, që mund të qëndrojnë vet të ulur (minimum në moshë 6 muaj) deri në moshën 36 muaj ose deri në peshë 15 kg!

22. Dimensione minimale e karriges për të moshuar:

- Lartësia e mbështetëses: 400 mm
- Gjerësia e vendit për të ulur: 400 mm
- Thellësia e vendit për të ulur: 380 mm

Dimensione minimale e karriges për të moshuar:



23. KUJDES! Sigurohuni që karrigia e të rriturve me ndenjësen e montuar të vendoset në një pozicion ku fëmija nuk mund të preki me këmbët tavolinën ose në ndonjë strukturë tjetër, pasi kjo mund të bëjë që karrigia e të rriturve që mban ulësen të përmbysset!

24. KUJDES! Mos e përdorni produktin nëse ndonjë pjesë është thyer, grisur ose mungon!

25. KUJDES! Mos përdorni aksesorë ose pjesë këmbimi që nuk janë të miratuara nga prodhuesi!

EN 16120+A2:2016

KARRIGE E VOGËL

26. KUJDES! Asnjëherë mos e lini një fëmijë pa mbikëqyrje!

27. KUJDES! Mos e vendosni produktin pranë një dritareje pasi ai mund të përdoret si shkallë nga fëmija dhe të bëjë që fëmija të bjerë nga dritarja.

28. KUJDES! Duhet të kini kujdes për rrezikun e zjarrit të hapur dhe burimeve të tjera të nxehtësisë së fortë në afërsi të produktit!

29. KUJDES! Mos e vendosni produktin pranë një dritareje ku kordonët nga grilat ose perdet mund të shkaktojnë mbytje tek fëmija!

30. KUJDES! Ky produkt është i destinuar për fëmijët që mund të ecin dhe të ulen të pavarur, nga mosha 36 deri në 72 muaj!

31. KUJDES! Të gjithë elementët lidhës duhet të jenë gjithmonë të shtrënguar siç duhet.

32. KUJDES! Mos e përdorni produktin nëse ndonjë pjesë është thyer, grisur ose mungon!

33. KUJDES! Mos përdorni aksesorë ose pjesë këmbimi që nuk janë të miratuara nga prodhuesi!

34. KUJDES! Sistemi i frenimit duhet të hiqet/fshihet/ i mbuluar (siç zbatohet) kur produkti përdoret si ndenjësë.

EN 17191:2021

PJESËT

1. Ndenjësja

2. Tabaka/nënshtresa

3. Hapi për këmbët

4. Tubat e këmbës së sipërme

5. Tubat e këmbës së poshtme

6. Mbështetëse për këmbët e karriges

7. Dadot

8. Buloni

9. Nënshtrësja kundër rrëshqitja për një karrige për të rritur.

TRANSFORMOHET NË NJË KARRIKE TË LART PËR TË USHQYER NGA 6 M. NË 36 M.

1. Montoni tubat e poshtme në ato të sipërmet (Fotot 1, 2). Mblidhni pjesën e sipërme të këmbëve në bazën e ndenjësës, duke respektuar drejtimin e kunjit në kundërshtim me vrimën (Fotoja 3). Sigurohuni që kunja të shfaqet përmes vrimës (Fotoja 4). Montoni nënshtresat ndaj këmbët (Fotoja 5).

2. Kaloni bulonën përmes vrimave kaluese së hapit të këmbëve dhe tubit të sipërm. Shtrëngoni dadon, duke u siguruar që hapi të jetë montuar mirë në ndenjësen (Fotot 6,7,8).

3. Vendosni tapicerin mbi ndenjësen. Kaloni sistemin e sigurisë përmes vrimave në tapiceri dhe mbështetësen e shpinës së karriges (Fotoja 9).

4. Montoni tabakanë e ushqimit ndaj karriges (Fotoja 10). Hiqeni tabakanë duke tërhequr njëkohësisht dy butonat anësor dhe duke e tërhequr përpara.

TRANSFORMOHET NË NJË KARRIGE TË VOGEL PËR TË USHQYER PËR MOSHA 36 DERI 72 M.

Shtyni kunjat nga brenda dhe ndani tubat e sipërme nga të poshtmet, më pas hiqni nënshtresat e këmbëve kundër rrëshqitjes nga tubat e poshtëm dhe i montoni ato në tubat e sipërme (Fotoja 11).

TRANSFORMOHET NË NDEJËSE E NGRITUR E MONTUAR MBI NJË KARRIGE PËR TË RRIUR NGA 6M NE 36M.

Përpara se të vendosni ndenjësen në karrigen e të rriturve:

- shtypni kunjin për të hequr tubat e sipërme nga baza e ndenjësës së karriges së lartë;

- vendosni nënshtresat kundër rrëshqitjes (9) në vrimat e bazës.

Kaloni kopsën e rripit 1 përmes vrimës në bazën e ndenjësës që e kap ndenjësen ndaj karriges për të rritur, kurse shtrëngesa e rripit 2 përmes vrimës së ndenjësës që do ta kap atë me mbështetësen e shpinës të karriges për të rriturve (Fotoja 12) . Sigurohuni që rripat të jenë mjaftueshëm të shtrënguar dhe karrigia të mos lëkundet.

KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

1. Pastroni tapiceri me ujë të ngrohtë dhe sapun të butë.

2. Njollat e forta mund të hiqen me një krem jo gërryes.

UYARI! LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUNUZ VE GELECEKTEKİ SORGULAMA İÇİN SAKLAYINIZ!

GÜVENLİK GEREKSİNİMLERİ



- UYARI!** Yetişkin bir kişi tarafından monte edilmelidir!
- UYARI!** Emniyet kemerlerini ve düğmelerini periyodik olarak kontrol edin!
- UYARI!** Koltuğu her zaman düz yüzeylerde kullanın!
- UYARI!** Kullanmadan önce tüm plastik poşetleri ve ambalaj malzemelerini çıkarıp atın ve boğulma tehlikesini önlemek için çocuklardan uzak tutun.
- UYARI!** Ön sayfadaki ve kılavuzun içindeki resimler örnektir ve gerçek üründen farklı olabilir!

YÜKSEK YEMEK SANDALYESİ

- UYARI!** Çocuğu asla yalnız bırakmayınız!
- UYARI!** Her zaman kemer emniyet sistemini kullanınız!
- UYARI!** Düşme tehlikesi: Çocuğunuzun ürüne tırmanmasını önleyiniz!
- UYARI!** Tüm bileşenlerin ve bağlantıların doğru olarak monte edildiğinden ve ayarlandığından emin olmadan ürünü kullanmayınız!
- UYARI!** Ürünün yakınında açık ateş ve diğer güçlü ısı kaynaklarının risk yaratabileceğinin farkında olunuz!
- UYARI!** Çocuğunuz masa veya başka bir nesneyi kendi ayakları ile itebildiği zaman, bunun devirme riski yaratabileceğinin farkında olunuz!
- UYARI!** Bir çocuk masayı veya başka bir yapıyı ayaklarıyla ittiğinde devrilme riski.
- UYARI!** Çocuk yardım almadan oturabilecek duruma gelene kadar ürünü kullanmayın!
- UYARI!** Herhangi bir parçası kırık, yırtık veya eksikse ürünü kullanmayın!
- UYARI!** Yaralanmaları önlemek için, ürünü katlarken veya açarken çocuğunuzun güvenli bir mesafede olduğundan emin olun!
- UYARI!** Bu ürün, bağımsız olarak ayakta durabilen ve 36 aya kadar olan veya maksimum 15 kg ağırlığa sahip çocuklar için tasarlanmıştır.

EN 14988:2017+A2:2024

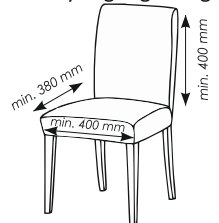
SANDALYEYE MONTE ETMEK İÇİN YÜKSELEN KOLTUK

- UYARI!** Çocuğu asla yalnız bırakmayınız!
- UYARI!** Daima emniyet kemerlerini kullanınız ve doğru şekilde bağlandığını kontrol ediniz!
- UYARI!** Daima sandalye/oturak bağlantı sistemlerini kullanınız ve kullanımdan önce doğru şekilde bağlandığını kontrol ediniz!
- UYARI!** Yetişkin sandalyesi üzerindeki ürünün güvenli olup olmadığını ve dengesini kullanmadan önce daima kontrol ediniz!
- UYARI!** Bu ürünü tabure ya da bank üzerinde kullanmayınız!
- UYARI!** Bu ürün, bağımsız olarak ayakta durabilen (Minimum 6 ay), 36 aya kadar veya ağırlığı 15 kg'a kadar olan çocuklara yöneliktir.
- Yetişkinler için minimum sandalye boyutları:**

Sırt dayamalık yer yüksekliği / 400 mm

Sandalye genişliği / 400 mm

Sandalye derinliği / 380 mm



Yetişkinler için minimum sandalye boyutları

23. UYARI! Koltuk takılı olduđu yetiřkin sandalyesinin, çocuđun ayaklarını masaya veya bařka bir yapıya koyamayacađı bir konuma yerleřtirildiđinden emin olun, çünkü bu, koltuđu destekleyen yetiřkin sandalyesinin devrilmesine neden olabilir!

24. UYARI! Herhangi bir parçası kırık, yırtık veya eksikse ürünü kullanmayın!

25. UYARI! Üretici tarafından onaylanmamıř aksesuarlar veya yedek parçalar kullanmayın!

EN 16120+A2:2016

KÜÇÜK SANDALYE

26. UYARI! ocuđu hiçbir zaman gözetimsiz bırakmayın!

27. UYARI! ocuk tarafından basamak olarak kullanılabileceđinden ve çocuđun pencereden düşmesine **neden olabileceđinden ürünü pencerenin yakınına yerleřtirmeyin.**

28. UYARI! Ürünün yakınında açık ateř ve diđer güçlü ısı kaynaklarının risk yaratabileceđinin farkında olunuz !

29. UYARI! Ürünü, panjur veya perdelerden gelen kordonların bir çocuđun bođulmasına neden olabileceđi bir pencerenin yakınına yerleřtirmeyin!

30. UYARI! Bu ürün, 36 ila 72 aylık, bađımsız olarak yürüeyilen ve oturabilen çocuklar için tasarlanmıřtır!

31. UYARI! Tüm bađlantı elemanları her zaman iyice sıkılmalıdır.

32. UYARI! Herhangi bir parçası kırık, yırtık veya eksikse ürünü kullanmayın!

33. UYARI! Üretici tarafından onaylanmamıř aksesuarlar veya yedek parçalar kullanmayın!

34. UYARI! Ürün koltuk olarak kullanıldıđında emniyet sistemi çıkarılmalı/gizlenmeli/örtülmelidir (uygun řekilde).

EN 17191:2021

PARÇALAR

1. Koltuk
2. Tarafları/altlık
3. Ayak adımı
4. Üst bacak tüpleri
5. Alt bacak tüpleri
6. Sandalye ayak dayama yerleri
7. Somunlar
8. Cıvata
9. Yetiřkinlere yönelik sandalye için kaymaz paspaslar .

6.CI'AYDAN 36.CI AYLIĞI KADAR YEMEK İÇİN MAMA SANDALYESİNE DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİR.

1. Alt boruları üst borulara takın (Fotoğraf 1, 2). Pimin deliğe göre yönünü koruyarak bacakların üst kısmını koltuğun tabanına monte edin (Fotoğraf 3). Pimin delikten görüldüğünden emin olun (Fotoğraf 4). Alt tabanı bacaklara takın (Fotoğraf 5).
2. Cıvatayı ayak basamağı ve üst borudaki açık deliklerden geçirin. Basamağın koltuğa güvenli bir şekilde monte edildiğinden emin olarak somunu sıkın (Fotoğraf 6,7,8).
3. Döşemeyi koltuğa yerleştirin. Emniyet sistemini döşemedeki ve sandalyenin arkasındaki deliklerden geçirin (Fotoğraf 9).
4. Yemek tepsisini mama sandalyesine yerleştirin (Fotoğraf 10). İki yan düğmeyi aynı anda çekip ileri doğru çekerek tepsiyi çıkarın.

36 YAYLIKTAN 72 AYLIĞA KADAR KÜÇÜK BİR YEMEK SANDALYESİNE DÖNÜŞÜR.

Pimi bastırarak üst ve alt boruları ayırın, ardından kaymayı önleyici ayak pedlerini alt borulardan çıkarın ve üst borulara takın (Foto 11).

6 AYDAN 36 AYA KADAR YETİŞKİN SANDALYESİNE MONTE EDİLEN YÜKSELTİCİ KOLTUĞA DÖNÜŞÜR.

Koltuğu yetişkin sandalyesine yerleştirmeden önce:

- üst boruları mama sandalyesinin oturma tabanından çıkarmak için pime basın;
- kaymayı önleyici pedleri (9) tabandaki deliklere yerleştirin.

Kemer tokasını 1 koltuğu yetişkin sandalyesinin koltuğuna sabitleyen koltuk tabanındaki delikten ve kemer tokasını 2 yetişkin sandalyesinin arkalığına sabitleyecek koltuktaki delikten geçirin (Foto 12) . Kemerlerin yeterince sıkı olduğundan ve koltuğun sallanmadığından emin olun.

BAKIM VE TEMİZLEME

1. Döşemeyi ılık su ve yumuşak sabunla temizleyin.
2. İnatçı lekeler aşındırıcı olmayan bir kremle çıkarılabilir.

KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR

1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.

2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.

3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM

1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicinin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurması gerekmektedir.

2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI

1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3-Garanti ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanununun 11 inci maddesinde yer alan

a-Sözleşmeden dönme

b-Satış bedelinden indirim isteme

c-Ücretsiz onarılmasını isteme

d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın

-Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

-Tamirinin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.

9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

ÖNEMLİ: Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

İTHALATÇI FIRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul [Tel: 0212 438 20 45](tel:02124382045)

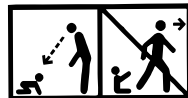
Web: www.lorelli.eu www.coolbaby.com.tr

Yetkili Servis : Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75

Esenler / İstanbul [Tel : 0212 438 20 45](tel:02124382045) www.coolbaby.com.tr

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE!

WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA



1. **UWAGA!** Do złożenia przez osobę dorosłą!
2. **UWAGA!** Okresowo sprawdzaj pasy bezpieczeństwa i przyciski!
3. **UWAGA!** Zawsze korzystaj z krzeselka na równych powierzchniach!
4. **UWAGA!** Przed użyciem usuń i wyrzuć wszystkie plastikowe torebki i materiały opakowaniowe i trzymaj je z dala od dzieci, aby zapobiec ryzyka uduszenia.
5. **UWAGA!** Ilustracje na stronie tytułowej i wewnątrz instrukcji są przykładowe i mogą różnić się od rzeczywistego produktu!

WYSOKIE KRZESEŁKO DO KARMIENTA

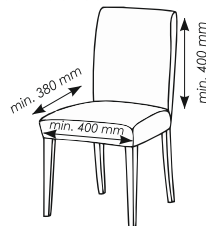
6. **UWAGA!** Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki!
7. **UWAGA!** Zawsze stosuj system ograniczający!
8. **UWAGA!** Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt!
9. **UWAGA!** Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane!
10. **UWAGA!** Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji!
11. **UWAGA!** Ryzyko przechylenia, gdy dziecko może popchnąć nogą stół lub inną konstrukcję.
12. **UWAGA!** Nie korzystaj z produktu dopóki dziecko nie zacznie siedzieć samodzielnie!
13. **UWAGA!** Nie korzystaj z produktu, jeżeli jakakolwiek część jest złamana, rozerwana lub jej brakuje!
14. **UWAGA!** Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że dziecko znajduje się na bezpiecznej odległości przy składaniu lub rozkładaniu produktu!
15. **UWAGA!** Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci, które są w stanie siedzieć samodzielnie i są w wieku do 36 miesięcy lub o maksymalnej wadze do 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

PODWYŻSZAJĄCE SIEDZISKO DLA MONTOWANIA NA KRZEŚŁO

16. **UWAGA!** Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki!
17. **UWAGA!** Zawsze używaj systemu zabezpieczającego i upewnij się, że jest on prawidłowo zamocowany!
18. **UWAGA!** Zawsze używaj systemu mocowania na krzesło i przed użyciem upewnij się, że jest on prawidłowo zamocowany!
19. **UWAGA!** Zawsze przed użyciem sprawdź, czy wyrób montowany na krzesło zapewnia bezpieczeństwo i jest stabilny!
20. **UWAGA!** Nie używaj tego wyrobu na taboretach ani na ławkach!
21. **UWAGA!** Produkt jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią siedzieć samodzielnie (minimum 6 miesięcy), do 36 miesięcy lub o wadze maksymalnie 15kg!
22. **Minimalne rozmiary krzesła dla dorosłych**

- Wysokość oparcia: 400 mm
- Szerokość siedzenia: 400 mm
- Głębokość siedzenia: 380 mm



Minimalne rozmiary krzesła dla dorosłych

23. UWAGA! Upewnij się, że krzesło dla dorosłych z montowanym siedziskiem jest postawione w pozycji, w której dziecko nie może postawić noga na stół lub innej konstrukcji, ponieważ to może spowodować przewrócenie krzesła dla dorosłych na którym jest siedzisko!

24. UWAGA! Nie korzystaj z produktu, jeżeli jakkolwiek część jest złamana, rozerwana lub jej brakuje!

25. UWAGA! Nie korzystaj z akcesoriów lub części zapasowych, które nie są zatwierdzone przez producenta!

EN 16120+A2:2016

MAŁE KRZESEŁKO

26. UWAGA! Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki!

27. UWAGA! Nie umieszczaj produktu w pobliżu okna, ponieważ może być użyty przez dziecko jako stopień i spowodować upadek dziecka z okna.

28. OSTRZEŻENIE! Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji!

29. UWAGA! Nie umieszczaj produktu w pobliżu okna, gdzie sznurki od żaluzji lub zasłon mogłyby spowodować uduszenie!

30. UWAGA! Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci, które mogą chodzić i siedzieć samodzielnie, w wieku od 36 do 72 miesięcy!

31. UWAGA! Wszystkie elementy łączące muszą być zawsze odpowiednio dokręcone.

32. UWAGA! Nie korzystaj z produktu, jeżeli jakkolwiek część jest złamana, rozerwana lub jej brakuje!

33. UWAGA! Nie korzystaj z akcesoriów lub części zapasowych, które nie są zatwierdzone przez producenta!

34. UWAGA! Gdy produkt jest używany jako siedzisko system zabezpieczający powinien być usunięty/ schowany/ przykryty (w stosownych przypadkach)

EN 17191:2021

CZĘŚCI

1. Siedzisko
2. Taca/podkładka
3. Podnózek
4. Górne rury nóg
5. Dolne rury nóg
6. Nakładki na nogi krzesła
7. Nakrętki
8. Śruba
9. Nakładka antypoślizgowa na krzesło dla dorosłych.

TRANSFORMACJA W WYSOKIE KRZESŁO DO JEDZENIA OD 6 DO 36 MIESIĘCY

1. Zamontuj dolne rury do górnych (Zdjęcie 1,2). Zamontuj górną część nogi do podstawy siedziska, zachowując kierunek sworznia względem otworu (Zdjęcie 3). Upewnij się, że sworzeń pokazał się przez otwór (Zdjęcie 4). Zamontuj nakładki na nogi (Zdjęcie 5).

2. Przelóż śrubę przez otwory w podnóżku i górnej rurze. Dokręć nakrętkę, upewniając się, że podnóżek jest zamontowany stabilnie do krzeselka (Zdjęcie 6,7,8).

3. Załóż tapicerkę na siedzisko. Przelóż system zabezpieczający przez otwory tapicerki i oparcia krzeselka (Zdjęcie 9).

4. Zamontuj tacę do jedzenia do krzeselka (Zdjęcie 10). Wyjmij ją, pociągając jednocześnie dwa boczne przyciski i pociągając ją do przodu.

TRANSFORMACJA W MAŁE KRZESEŁKO DO JEDZENIA DLA DZIECI W WIEKU OD 36 DO 72 MIESIĘCY

Wciśnij sworzeń i oddziel górne od dolnych rur, po czym zdejmij nakładki antypoślizgowe z dolnych rur i zamontuj je na górnych (Zdjęcie 11).

TRANSFORMACJA W PODWYSZAJĄCE SIEDZISKO ZAMONTOWANE NA KRZEŚLE DLA DOROSŁYCH OD 6 DO 36 MIESIĘCY

Przed umieszczeniem siedziska na krześle dla dorosłych:

- wciśnij sworzeń aby usunąć górne rury z podstawy siedziska krzeselka;

- postaw nakładki antypoślizgowe (9) w otworach podstawy.

Poprowadź klamrę pasa 1 przez otwór w podstawie siedziska, która mocuje siedzisko do siedziska krzesła dla dorosłych, a klamrę pasa 2 przez otwór siedziska, który mocuje siedzisko do oparcia krzesła dla dorosłych (Zdjęcie 12). Upewnij się, że pasy są wystarczająco napięte i siedzisko się nie kołysze.

PIELEGNACJA I KONSERWACJA

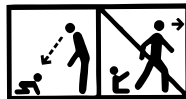
1. Czyść tapicerkę ciepłą wodą i łagodnym mydłem.

2. Uporczywe plamy można usunąć nieściernym kremem

ВАЖНО! ЧИТАЈ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА!

МК

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Да биде составен од возрасен!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Проверувајте ги појасите и копчињата периодично!
- 3. ВНИМАНИЕ!** Секогаш користете го седиштето на рамни површини!
- 4. ВНИМАНИЕ!** Пред употреба, извадете ги и исфрлете ги сите пластични кеси и пакувачки материјали и држете ги подалеку од децата за да не се гушат опасностите.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Сликите на насловната страница и внатре во упатството се примерни и може да се разликуваат од вистинскиот производ!

ВИСОКО СТОЛЧЕ ЗА ТРПЕЗАРИЈА

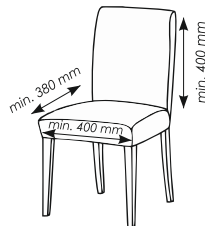
- 6. ВНИМАНИЕ!** Никогаш не го оставајте детето без надзор!
- 7. ВНИМАНИЕ!** Секогаш користете сигурносните ремени!
- 8. ВНИМАНИЕ!** Паѓа опасност: Спречете го вашето дете да се качува на производот!
- 9. ВНИМАНИЕ!** Не користете го производот освен ако сите компоненти не се правилно вградени и прилагодени!
- 10. ВНИМАНИЕ!** Бидете свесни за ризикот од отворен оган и други извори на силна топлина во близина на производот!
- 11. ВНИМАНИЕ!** Ризик од наведнување кога детето може да ја турка масата или друга структура со нозете.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Не го користете производот додека детето не почне да седи без помош!
- 13. ВНИМАНИЕ!** Не користете го производот ако некој дел е скршен, искинат или исчезнат!
- 14. ВНИМАНИЕ!** За да избегнете повреда, осигурајте се дека вашето дете е на безбедно растојание при склопување или одвојување на производот!
- 15. ВНИМАНИЕ!** Овој производ е дизајниран за деца, способни се да стојат независно и имаат до 36 месеци или со максимална тежина до 15 кг.

EN 14988:2017+A2:2024

СТОЛЧЕ ЗА ЛИФТ СЕДИШТЕ

- 16. ВНИМАНИЕ!** Никогаш не го оставајте детето без надзор!
- 17. ВНИМАНИЕ!** Секогаш користете сигурносните ремени и бидете сигурни дека се коректно поставени пред употреба!
- 18. ВНИМАНИЕ!** Секогаш користете ремените за прицврстување кон основниот стол и бидете сигурни дека се коректно поставени пред употреба!
- 19. ВНИМАНИЕ!** Секогаш проверувајте ја безбедноста и стабилноста на производот монтиран на стол за возрасни пред употреба!
- 20. ВНИМАНИЕ!** Не користете го производот на столици без потпирачи за грб или клупи!
- 21. ВНИМАНИЕ!** Овој производ е наменет за деца кои можат да седат сами (минимум 6 месеци), до 36 месеци или до максимална тежина од 15 кг.!
- 22. Минимални димензии на столот за возрасни.**

- Висина на потпирач: 400 мм
- Ширина на седиштето: 400 мм
- Длабочина на седиштето: 380 мм



Минимални димензии на столот за возрасни.

23. ВНИМАНИЕ! Осигурајте се столот за возрасни со поставено седиште да биде поставен во позиција каде детето не може да ги стави нозете на масата или друга структура, бидејќи ова може да предизвика столот за возрасни да го поддржи седиштето!

24. ВНИМАНИЕ! Не користете го производот ако некој дел е скршен, искинат или исчезнат!

25. ВНИМАНИЕ! Не користете додатоци или резервни делови кои не се одобрени од страна на производителот!

EN 16120+A2:2016

МАЛА СТОЛИЦАЕ

26. ВНИМАНИЕ! Никогаш не го оставај детето без надзор!

27. ВНИМАНИЕ! Не го ставајте производот во близина на прозорец, бидејќи може да се користи како чекор од страна на детето и да предизвика детето да падне од прозорецот.

28. ВНИМАНИЕ! Бидете свесни за ризикот од отворен оган и други извори на силна топлина во близина на производот!

29. ВНИМАНИЕ! Не го ставајте производот во близина на прозорец каде јажињата од слепи или завеси можат да предизвикаат задавување на детето!

30. ВНИМАНИЕ! Овој производ е дизајниран за деца кои можат да пешачат и да седат независно, на возраст од 36 до 72 месеци!

31. ВНИМАНИЕ! Сите поврзувачки елементи секогаш мора да бидат добро затегнати.

32. ВНИМАНИЕ! Не користете го производот ако некој дел е скршен, искинат или исчезнат!

33. ВНИМАНИЕ! Не користете додатоци или резервни делови кои не се одобрени од страна на производителот!

34. ВНИМАНИЕ! Системот за притвор мора да биде отстранет /скриен/ покриени (како што е применливо) кога производот се користи како седиште.

EN 17191:2021

ДЕЛОВИ

1. Седиште
2. Табла/рампа
3. Потпора за нозе
4. Цевки на горниот дел на нозете
5. Цевки на потколеницата
6. Потпирачи за нозе на стол
7. Гајки
8. Болт
9. Перничича против лизгање за стол за возрасни.

ТРАНСФОРМИРАЈ ВО ВИСОКА ТРПЕЗАРИСКА СТОЛИЦА ОД 6 М. ДО 36 М.

1. Поставете долните цевки на горните цевки (Слика 1, 2). Монтирајте горниот крај на нозете до основата на седиштето, набљудувајќи ја насоката на иглата во однос на дупката (Слика 3). Уверете се дека иглата е прикажана низ дупката (Слика 4). Поставете перничича на нозете (Слика 5).

2. Повлечете го завртката низ дупките на потпора за ноги и горната цевка. Завртете ја гайката, осигурувајќи се дека потпора за нозе е цврсто монтирана на седиштето (Слики 6,7,8).

3. Ставете тапацир на седиштето. Поминете го безбедносниот систем низ дупките на тапацирот и грбот на столот (Слика 9).

4. Поставете послужавникот за храна на седиштето (Слика 10). Демонтирајте го послужавникот со истовремено повлекување на двете странични копчиња и повлекувајќи го напред.

ТРАНСФОРМИРАК ВО МАЛО ВИСОКО СТОЛЧЕ НА ВОЗРАСТ ОД 36 ДО 72 МЕТРИ.

Притиснете иглата навнатре и ги одделете горните од долните, а потоа ги отстранете потпирачите за нозе против лизгање од долните цевки и ги монтирајте на горните цевки (Слика 11).

ТРАНСФОРМИРАЈ ВО СЕДИШТЕ ЗА ПОДИГАЊЕ МОНТИРАНО НА СТОЛ ЗА ВОЗРАСНИ ОД 6 М ДО 36 М.

Пред да го ставите седиштето на столот за возрасни:

- притиснете иглата за да ги отстраните горните цевки од основата на седиштето на седиштето;

- Вметнете перничича против лизгање (9) во дупките на основата.

Поднесете копча на појасот 1 до дупката на основата на седиштето што го поврзува седиштето со седиштето на столот за возрасни, и токата на појасот 2 низ дупката на седиштето која ќе го стегне за задниот дел на столчето (Слика 12). Уверете се дека сигурносните појаси се доволно затегнати и седиштето не се клати.

ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

1. Исчистете ја тапацирот со топла вода и благ сапун.

2. Тврдоглавите дамки можат да се отстранат со неабразивен крем.

Didis Ltd.

Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД

България, Шумен, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com